

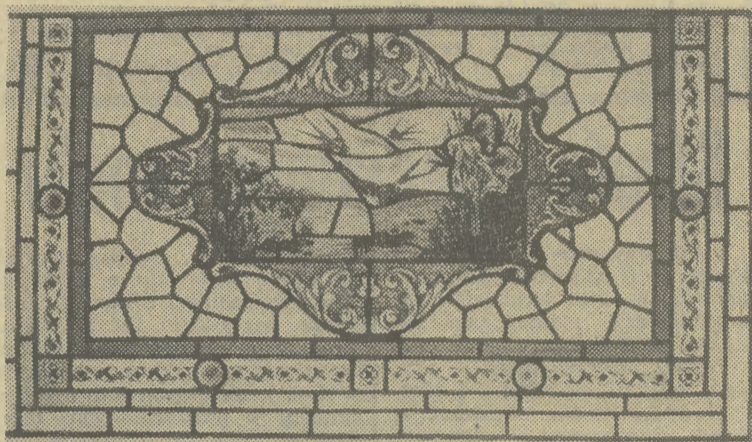
# Witraże wracają do Edynburga

Jeszcze w tym tygodniu do „tira” zmierzającego do Anglii wiozone zostaną w Krakowie szczególne paczki. Dziś w ich plombowaniu uczestniczy celnik. A dzieje się to w Collegium Iuridicum, gdzie tymczasowo mieści się Pracownia Konserwacji Witraży Krakowskiego Oddziału PKZ.

Konserwatorzy Leszek Hejne, Tadeusz Przybylski i Mieczysław Świerczek mieli do wykonania trudne zadanie: konserwację dwóch witraży XIX-wiecznych zajmujących łącznie powierzchnię 6 metrów kwadratowych. Jeden z nich to ogromne drzwi wraz z obramowaniem, który po zamontowaniu znów będzie pełnił funkcję użytkową. Drugi natomiast będzie ekspozycyjny jako „świetlny obraz”. Oba są włas-

nością konsulatu polskiego w Edynburgu, w którym PKZ-y przeprowadzają generalny remont.

Praca nad witrażami z Edynburga zmusiła krakowskich konserwatorów do wielu eksperymentów. Najtrudniejszym problemem okazało się szkło. To oryginalne, angielskie ma specjalną (Dokończenie na str. 2)



Fot. ST. MAKAREWICZ

## Kraków — Jugosławia

### „Kabel” wypoczynek i sport

W 1983 roku podpisana została pierwsza umowa kooperacyjna pomiędzy krakowskim „Kablem” a fabryką „Novkabel” w Nowym Sadzie w Wojwodinie. Współpraca z jugosłowiańskim partnerem stale od tego czasu się rozszerza — w sierpniu podpisano kolejne umowy z fabrykami „Svetozarjevo” (Serbia), „9 Maja” (Macedonia). W ramach nowych umów „Kabel” dostarczać będzie do Jugosławii wyroby o wyższym stopniu przetworzenia (m. in. pasemka ośmio- i czterodrutowe z drutu o średnicy 0,25 i 0,40 mm), co dla strony polskiej jest bardzo opłacalne. Niezależnie od współpracy gospodarczej, rozwijają się kontakty pozaekonomiczne: aktualnie (Dokończenie na str. 2)

W 1883 r. urodziła się Czesława Grosserowa (pseudonim Sława), lekarka, działaczka polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego, w latach 1926-27 sekretarz Komunistycznej Frakcji Poelskiej w Selmie.

W 1911 r. cesarz Niemiec Wilhelm II, wygłosił w Hamburgu wojownicze przemówienie, ujawniające zaborce cele państwa. Zapowiedział rozbudowę marynarki wojennej i zażądał dla Niemiec „miejsca pod słońcem”.

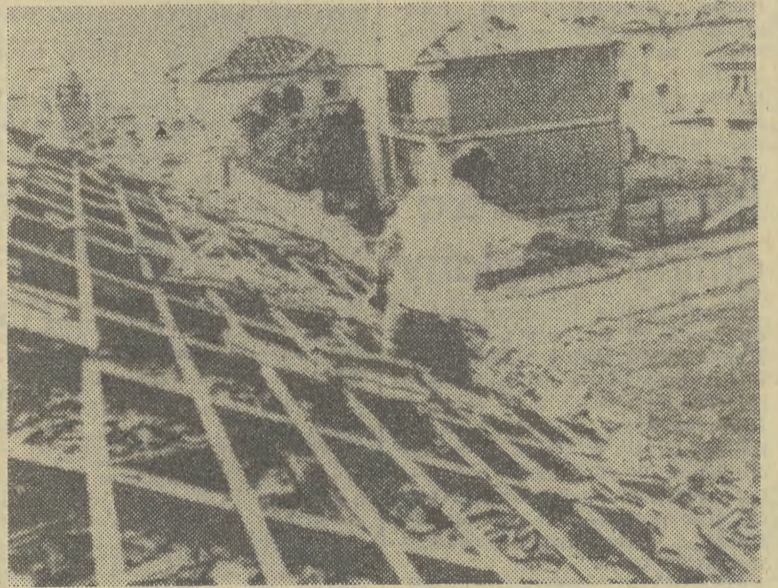
### Było to 21 sierpnia

W 1940 r. w Meksyku zmarł w wyniku ran zadanych w zamachu Lew Trocki, działacz rosyjskiego ruchu robotniczego, przywódca dogmatycznego nurtu negującego możliwość budowy socjalizmu w jednym państwie, organizator walk frakcyjnych wewnątrz partii, w 1929 r. wydalony z ZSRR.

W 1959 r. pakt bagdadzki zmienił nazwę na organizację układu centralnego — CENTO.

W 1983 r. na lotnisku w Manili, po powrocie do kraju z USA, zamordowano przywódcę opozycji filipińskiej, byłego senatora Benigno Aquino. (wd)

Ponad 500 domów w pobliżu Mediolanu uległo uszkodzeniu na skutek gradobicia, które miało miejsce 19 bm. Grad uczynił spustoszenie także w licznych uprawach rolnych. Na zdjęciu: dach jednego z uszkodzonych budynków. Fot. CAF — Reuter



UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem klina wyżowego nad Europą Zachodnią. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Temp. min. nocą 9, maks. dniem 20 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany zach. Dziś rano wilgotność powietrza wynosiła 95 proc.

## CIA werbuje najemników

LONDYN (PAP). Centralna Agencja Wywiadowcza USA werbuje najemników byłego reżimu rodyjskiego i kieruje ich do utworzonych przez amerykańskie służby specjalne baz w Hondurasie i Salwadrze — informuje ukazujące się w Zimbabwepismo „Sunday Mail”. W końcu ub. roku wysłannicy CIA przebywali w RPA, proponując terrorystom, którzy uciekli do państwa apartheidu po proklamowaniu niepodległości Zimbabwep, udanie się za wysokim wynagrodzeniem do Hondurasu i Salwadru. Jak podkreśla pismo, zawodowi zabójcy, pod kierunkiem doradców z Pentagonu i CIA, dzielą się tam doświadczeniami w prowadzeniu akcji terrorystycznych i dywersyjnych z kontrewolucjonistami, mającymi bazy w pobliżu granicy z Nikaraguą.

## „Na wspomnienie o Czernobylu boli serce”

### Strefa specjalnej troski

MOSKWA (PAP). „Na wspomnienie o Czernobylu boli serce” — od tych słów, jak pisał dziennik „Prawda”, zaczyna się wiele listów nadchodzących do redakcji — i to niezależnie od tego, czy ich autorzy mieszkają blisko strefy zagrożenia, czy też na Dalekim Wschodzie. Wobec awarii, która wydarzyła się w Czernobylu nie ma dziś obojętnych. Znajduje to wyraz w różnych działaniach ludzkich. Jedni przekazują pieniądze na konto nr 904, czyli na fundusz pomocy, a jeszcze inni proszą o skierowanie ich do pracy przy usuwaniu skutków wypadku. W listach, których przegląd zamieszcza „Prawda” nie brak również uwag krytycznych, skarg a nawet wyrazów zaniepokojenia sposobem rozwiązywania niektórych problemów, na które napotykał ewakuowani.

Od czasu katastrofy — stwierdza dalej „Prawda” — minęło już blisko 4 miesiące. Prowadzone są intensywne prace przy „grzebaniu” 4 bloku, przeprowadza się dezaktywację terenu elektrowni i okolicznych rejonów, a także

Cena 8 zł

Nr Indeksu 35008  
PL ISSN 0137-9011



# KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA  
ROK XL. PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 162 (12208)

Kraków, czwartek 21 sierpnia 1986 r.

## Muzyka w starym Krakowie

DZIŚ, 21 sierpnia, godz. 19.30, kościół Mariacki, Rynek Główny — „Missa Solemnis” Franciszka Liszta w wykonaniu Orkiestry i Chóru Filharmonii Krakowskiej pod dyrekcją Jerzego Katlewicza z udziałem solistów: Ewa Kowalczyk-Pawlik (sopran), Grażyna Winogrodzka (alt), Józef Homik (tenor), Andrzej Dobber (bas). Przygotowanie chóru — Stanisław Krawczyński.

JUTRO, 22 sierpnia, piątek, godz. 19.30, kościół oo. Bernardynów, ul. Bernardyńska 2 — znakomity zespół wokalny z Anglii, znany już uczestnikom poprzednich festiwali The Hilliard Ensemble wykona utwory dawnej muzyki angielskiej.

## Przejechały po nich miliony aut

### Skład granatów pod ul. Kamińskiego

Nie lada emocje przeżyli wczoraj pracownicy remontujący ulicę Kamińskiego, gdy pod czerpakiem koparki ukazały się równiutko leżące żardzewiałe granaty moździerzowe. Prace natychmiast przerwano. Wezwano saperów z grupy rozminowania, a funkcjonariusze milicji wstrzymały ruch kierując go przez objazd.

Sapery pracowali przez kilka godzin wyciągając z ziemi 26 granatów kalibru 120 mm. Niewykluczone że znajduje się ich tam więcej, bowiem te znalezione wczoraj poukładane były równo w warstwach, co wskazywać może na jakiś skład pocisków.

Dzisiaj prace saperskie trwać będą nadal. W razie znalezienia dalszych granatów milicjanci skierują ruch ulicami: Malborską i Gwardii Ludowej. (s)

## Deszcz nie zepsuł zabawy

### 11 solistów i „Herrey's” w pierwszym dniu XXIII MFP

20 bm. wieczorem w Operze Leśnej zainaugurowany został Międzynarodowy Festiwal Piosenki „Sopot 86” — największa impreza kulturalna sezonu letniego na Wybrzeżu.

Niestety inauguracji XXIII MFP przy wypełnionej szalenie 5-tysięcznej widowni w Operze Leśnej towarzyszył padający

przez cały dzień deszcz oraz dotkliwy chłód.

Gospodarze inauguracyjnego wieczoru G. Torbicka i T. Raczek powitali publiczność oraz widzów i zapowiedzieli gościa festiwalu — szwedzki zespół „Herrey's” laureata festiwalu Eurowizji i zdobywcy „Grand Prix” „Sopot 85”. Zgodnie z tradycją uświetnił on gościnnym występem pierwszy koncert, w którym zaprezentowało się 11 wykonawców śpiewających po dwie piosenki.

Atrakcyjność festiwalu podnosi udział zaproszonych gwiazd piosenki. Dwa lata temu w Sopocie (Dokończenie na str. 2)

Dyrektor australijskiej Galerii Narodowej ogląda umieszczony w schowku na stacji kolejowej w Melbourne obraz Picassa „Płacząca kobieta”, który 16 dni temu skradziony został z jednej z sal Galerii. Obraz znaleziony został w stanie nienaruszonym po telefonie od nieznanego informatora. Fot. CAF — AP



Samoloty irackie zaatakowały w śróde w północnej części Zatoki Perskiej uszkodzony tankowiec ilberyjski (na zdjęciu), który 13 dni temu był celem ataku lotnictwa tego kraju. Skutki tej akcji nie są znane, ale według źródła, na które powołała się agencja Reuters, zbiornikowiec „Mistra” o tonażu ponad 117 tys. ton, sprawia wrażenie półzatonionego. Jest to 55 tankowiec, który zniszczony został w tym roku w wyniku wojny pomiędzy Irakiem a Iranem. Fot. CAF — AP

## Wypadek w amerykańskiej bazie raketowej

NOWY JORK (PAP). W amerykańskiej bazie międzykontynentalnych rakiet balistycznych Little Rock (w stanie Arkansas) wydarzył się niebezpieczny wypadek. Podczas tankowania znajdującej się w silosie startowej rakiety typu „Titan-2” pracownicy personelu obsługi ujawnili wyciek wysokotoksykacyjnego paliwa raketowego. W jego rezultacie nad silosem powstał obłok pary pomarańczowego koloru. Dowództwo bazy wydało rozkaz ewakuacji mieszkańców położonego w pobliżu osiedla.



Od kilku dni sprzedawana jest w Krakowie przed niektórymi barami i restauracjami gorąca kukurydza. Cieszy się — jak co roku — wielkim wzięciem. Kolba ugotowanej kukurydzy kosztuje 40 zł, a więc o około 10 zł drożej niż rok temu, ale handlarze żądają teraz na Rynku Kleparskim za jedną sztukę surowej kukurydzy 10—20 zł, a Krakowska Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska nawet 25 zł. (ja)

Fot. JADWIGA RUBIS

## Ze świata

20 SIERPNIĄ, zgodnie z wieloletnią tradycją, na Węgrzech uroczysto obchodzone święto narodowe — Dzień Konstytucji Socjalistycznej Jednocześnie w dniu tym złożono hołd i uczczone pamięć założyciela państwa węgierskiego, jednej z najwybitniejszych postaci w węgierskiej historii — króla Stefana I.

NA INAUGURACYJNYM posiedzeniu obecnej sesji konferencji sztokholmskiej szef delegacji polskiej, amb. W. Konarski oświadczył, że Polska zamierza zaproponować wkrótce nowe sposoby rozwiązania pozostałych jeszcze problemów z dziedziny obserwacji działalności wojskowej.

PODZIEMNA baskijska organizacja separatystyczna (ETA) zaproponowała rządowi hiszpańskiemu „zawieszenie broni”, o ile ten zgodzi się na podjęcie bezpośrednich rokowań. ETA przekazała te oferty regionalnemu rządowi Kraju Basków, która następnie przekazano do Madrytu.

W GENEWIE odbył się w poniedziałek i w środy radziecko-amerykańskie konsultacje na temat powszechnego i całkowitego zakazu broni chemicznej. Rozmowy mające na celu zawarcie konwencji międzynarodowej w tej sprawie prowadzą uczestnicy genewskiej konferencji rozbrojenia.

W MEKSYKU rozpoczęły się wczoraj wstępne rozmowy między przedstawicielami salvadorskich grupowań powstańczych i rządu Napoleona Duarte.

BRITYJSKIE ministerstwo spraw zagranicznych zakomunikowało w Londynie, że W. Brytania i Gwatemala zamierzają w najbliższej przyszłości wznowić stosunki dyplomatyczne, które zostały zerwane w 1981 r.

## Napięta sytuacja w Pakistanie

LONDYN (PAP). Jak wynika z doniesień agencji, sytuacja w Pakistanie jest nadal napięta, mimo iż opozycyjny ruch na rzecz przywrócenia demokracji (MRD) odwołał zapowiedziane na środek demonstracje antyrządowe, pragnąc położyć kres dalszemu rozlewowi krwi. Dotychczas w starciach z policją, wg źródeł opozycyjnych, zginęło 40 osób. Demonstranci domagali się zwolnienia przywódczyni opozycji Benazir Bhutto, którą władze pakistańskie aresztowały i skazały na 30 dni więzienia w ub. piątek. Wraz z B. Bhutto aresztowano ok. 10 tys. działaczy opozycji. W środy ulice miast pakistańskich patrolowane były przez wzmocnione oddziały policji i wojska. Zanotowano wiele incydentów.

Seria filmów z Jamesem Bondem, słynnym agentem 007, cieszy się na Zachodzie nieustannie od lat powodzeniem, a kolejne obrazy o przygodach niepokonanego herosa oczekiwane są z dużym zainteresowaniem. Dotychczas, poczynając od 1963 roku ukazało się 15 filmów, w których Bond niezmiennie przechytrzał i pokonywał rywali, czarował kobiety, poruszał się niezwykłą szybkością, wyposażony w najwymyślniejsze urządzenia samochodami i przewyższał nieprawdopodobne przepięty Pierwszym odwołaniem roli Bondy był Sean Connery, który wystąpił w 7 filmach. Jego następcą został znany telewizyjny „Święty”, Simon Templar — Roger Moore, który również nakręcił 7 filmów. Epizodyczną rolę 007 kreował w jednym tylko filmie George Lazenby. Specyfika roli Bonda wymaga od aktorów określonych predyspozycji, które z wiekiem, niestety, mijają. Młodość, uroda, sprawność fizyczna, męski typ o sportowej sylwetce — to cały James Bond. A ponieważ ostatni odtwórca tej roli nie jest już mężczyzną pierwszego młodości, producent całej serii, Albert Broccoli, rozpoczął poszukiwania jego następcy. Pierwotnie miał być nim, gwiazdor telewizji angielskiej, Irlandczyk Pierce Brosnan, lecz ostatecznie nie zrezygnował z przynależności do sukcesu roli w serialu „Remington Steel”. Ostateczny wybór padł na 38-letniego Walijszycy Timothy Daltona (na zdjęciu) i on rozpocznie w przyszłym miesiącu pracę nad rolą Bonda w nowym filmie „The Living Daylights”. Dalton, ciekawostka, jest znanym i cenionym odtwórcą ról szekspirowskich. Jego decyzja wywołała spore zdziwienie krytyków teatralnych, którzy zastanawiają się czy aktor grający z powodzeniem rolę Petrucha czy Heathcliffa nie deprecjonuje się występując w widowisku wprawdzie efektownym i dochodowym, lecz na pewno o nie najwyższej wartości artystycznej. Sam zainteresowany odpowiada zdecydowanie na zarzuty twierdząc, iż rola Bondy jest jedną z najważniejszych i najciekawszych ról dla brytyjskiego aktora. (wd)

Fot. TIME

# Witraże wracają

(Dokończenie ze str. 1)  
fakturę i stopień przejrzystości. Nikt dziś takiego szkła nie produkuje w Polsce. Działając więc metodą prób i błędów kolorowe i szklane szlify z jasielskiej huty przetapiali w małym piecu hutniczym ustawionym w pracowni. I w końcu udało się.  
Drugim problemem okazały się farby. Te, którymi dysponuje pracownia mają inne odcienie, są gorszej jakości. Inaczej reagują na proces wypalania. Więc znów najpierw żmudnie, lecz i pasjonująco eksperymenty: robienie własnych mieszank, własnych rozpuszczalników. A wszystko po

to, by jak najwierniej odtworzyć brakujące elementy.  
Trzeba też było zrobić na nowo jeden z samodzielnych obrazów kompozycji witrażowej drzwi, którego brakowało już od wielu lat i nikt nie wiedział, jak on pierwotnie wyglądał. Konserwatorzy więc w oparciu o całą kompozycję zaprojektowali ten witraż i wykonali. I nawet wprawno oko nie rozpoznał swobodnego fakszterwa.

Pracownia Konserwacji Witraży PKZ, choć liczy sobie dopiero dwa lata i wciąż jest w stadium organizacji ma już za sobą sporo doświadczeń i osiągnięć. Konserwatorzy pracują na razie w prymitywnych warunkach z utęsknieniem czekając na nowe lokum, które będzie w bożnicy Iżaka. Już z myślą o tamtych pomieszczeniach i o rozwoju pracowni zamówiono specjalistyczne wyposażenie. I będą chyba mieli dużo pracy, jeśli weźmie się pod uwagę jak wiele cennych i bardzo już zniszczonych witraży ma Kraków.

EWA SMEDER

## Kraków — Jugosławia

(Dokończenie ze str. 1)  
przebywa w Krakowie grupa 30 sportowców z klubu sportowego „Novkabel”. Z kolei 50 pracowników krakowskiej fabryki spędza czas nad Adriatykiem. Wyjazdy zorganizowane są na zasadach wymiany: sportowcy z „Kabela” byli w Jugosławii w lipcu, a pracownicy fabryki jugosłowiańskich spędzają czas w Zakopanem w zimie.  
Współpraca rozwija się nadal — w przyszłym tygodniu spodziewana jest wizyta kierownictwa fabryki z Nowego Sadu i nastąpi podpisanie nowych umów kooperacyjnych na 1987 rok. (ml)

## Sopot '86

(Dokończenie ze str. 1)  
wystąpił Charles Aznavour, przed rokiem zachwyciła słuchaczy Shirley Bassey. A w tym roku? Tegoroczne „gwiazdy” XXIII MFP w Sopocie to: Bonnie Tyler, zespół rockowy „Band Boys Blue”, Karel Gott, zespół „Herrey's”, a także Edyta Geppert i Michał Bajor. Bracia Herrey zostali wczoraj owacyjnie przyjęci. Dziś kolejna gwiazda — Bonnie Tyler: walijska piosenkarka, która rozpoczęła swoją zawodową karierę jako 17-latką występując w robotniczych klubach. Jej piosenka „It's a heartache” była jednym z przebojów roku 1978. Później Bonnie Tyler znacznie zmieniła swój artystyczny imago; śpiewa ostry, dynamiczny rock. W takim właśnie repertuarze zaprezentuje się wieczorem soppockiej publiczności; do światowej elity rocka Bonnie weszła wielkim przebojem w wytwórni CBS — albumem „Faster than the speed of night”. Wkrótce ukazuje się jej nowy longplay „Secret dreams and forbidden fire”.

## Kronika wypadków

W Murowi na drodze z Olkusza do Krakowa wywróciła się wczoraj na skutek awarii układu kierowniczego przyczepa podczołgowa ciągnięta przez samochód „kraz”. Na przyczepie znajdowała się 30-tonowa koparka należąca do „Instal” Kozalin, przewożona do remontu do krakowskiego „ZREMB-u”. Na szczęście „kraz” choć bardzo przechylił pozostał na kołach, kierowca i operatorowi nie stało się nic. Koparkę szybko podnieśli na przyczepę i kłopoty komunikacyjne na tej drodze nie trwały długo. (s)

## Totek

EXPRESS LOTEK: 6, 25, 31, 34, 42  
SUPER LOTEK: 1, 4, 7, 11, 12, 18, 21  
DUŻY LOTEK płaci — I los: za „6” 2.353.385 zł, za „5” prem. po 522.974 zł, za „5” zwykł. ok. 30.000 zł, za „4” po ok. 550 zł, za „3” po 34 zł. II los: za „5” po ok. 73.000 zł, za „4” po ok. 1.000 zł, za „3” po 119 zł.

• Zatrudniony na poczekaniu w miasteczku Admon 44-letni były uczestnik wojny w Wietnamie, niejaki „Pat” Sherrill wszedł do budynku poczty i bez ostrzeżenia otworzył ogień z pistoletu i rewolweru do oczekujących w kolejce ludzi, zabijając 14 osób i raniąc 7, z których 4 w stanie ciężkim odwieziono do szpitala. Motywem czynu szaleńca był prawdopodobnie fakt, że poprzedniego dnia zagrożono mu zwolnieniem z pracy, jeżeli nie zacznie jej solidnie wykonywać. Sherrill popełnił samobójstwo przed przybyciem policji.  
• Policja Nowego Jorku aresztowała 5 szefów jednego z najsłynniejszych gangów handlarzy narkotyków. Przedstawiciel władz oświadczył, że wszyscy aresztowani byli Izraelczykami. W likwidacji gangu pomógł podstępnie telefoniczny, przy którym dyktowała 4 specjalnie dobranych policjantów, znających język hebrajski.  
• Co najmniej 3 osoby zostały rane w następstwie kolejnej eksplozji ładunku wybuchowego we wschodniej, chrześcijańskiej części stolicy Libanu, Bejrucie. Bomba o sile 5 kg trotylu, ukryta w torbie na zakupie i podłożona między dwoma zaparkowanymi pojazdami samochodowymi, eksplodowała w handlowej dzielnicy Dora.  
• W Nazarecie patrol policji izraelskiej niespodziewanie otworzył ogień do samochodu, którym jechało dwóch Arabów.

## co słychać...

W miniony piątek 26-tysięczna ludność miniaturowego, alpejskiego księstwa, Liechtensteinu, uroczystie celebrowała obchody 80. rocznicy urodzin swego władcy — Franciszka Józefa II, który rządził w księstwie nieprzerwanie przez 48 lat. Z obecnych monarchów jedynie japoński cesarz Hirohito może postrzeżyć się dłuższym stażem (60 lat). Przed dwoma laty Franciszek Józef II przekazał władzę wykonawczą następcy tronu, Hansowi Adamowi.

## Włamywacze za kratkami

# Okradli co najmniej 15 mieszkań

Na początku marca br. zatrzymano dwóch młodych mężczyzn, którzy w restauracji sprzedawali po zadziwiająco niskich cenach różne rzeczy. Byli wśród nich radiomagnetofony, sprzęt fotograficzny i odzież. Milicjanci zainteresowali się bliżej młodzieńcami. Jerzy G. ma 26 lat, Krzysztof S. jest o pięć lat młodszym. Obaj pracowali w HPR i mieszkali w hotelu robotniczym. Okazało się, że znali się od dawna, razem bowiem siedzieli w więzieniu.

Spotkali się w Krakowie 14 lutego br. W dwa dni później poszli na pierwszy skok. Razem dokonali 5 włamań.  
Jerzy G. ma na sumieniu o

## Chciał się utopić?

We wtorek o godz. 20 Komisarz Wodny MO w Krakowie został telefonicznie zaalarmowany, że w pobliżu mostu Grunwaldzkiego tonie człowiek. Natychmiast wyruszyła łódź patrolowa. Milicjanci zauważyli kurczowo uciepionego przesiada mężczyznę. Wyciągnięty do łodzi zaczął się szarpać, był w szoku, jednego z milicjantów strącił do wody. Wezwano pogotowie ratunkowe, które prowadziło dalszą akcję ratunkową.  
Okazało się, że 35-letni mężczyzna rozebrał się w samochodzie, wyszedł na most i rzucił do Wisły.  
Uratowali go st. kpr. Ryszard Kwiecień i kpr. Krzysztof Pelczar. (s)

Kierowca samochodu poniósł śmierć, a pasażer został ciężko ranny.  
• 18 osób utonęło w Chile, po tym, jak autobus je wiozący spadł do morza z nadbrzeżnej drogi. Do tragedii doszło między miastami Coronel i Lota, 550 km na południe od Santiago. 17 innych pasażerów zdołało dopłynąć do brzegu, bądź zostało wyciągniętych z wody przez ekipy ratownicze. Większość ofiar, to młodzi ludzie.

## z dalekopisu

• W Wielkiej Brytanii zamknięty został zakład wtórnego przerobu odpadów radioaktywnych w Sellafield. Przyczyna zamknięcia jest stwierdzenie zwiększonej radioaktywności w odpadach atomowych.  
• W okolicach góry Montserrat w Katalonii, wybuchł pożar lasów. Z zagrożonych ogniem terenów musiano ewakuować tysiące osób. Pożar jest dziełem podpalacza. Do podłożenia ognia przyniósł się skrajnie prawicowa organizacja separatystyczna pod nazwą „Milicia katalońska”.  
• W Bułgarii zarejestrowano trzęsienie ziemi z epicentrum w rejonie miasta Strazica, leżące ok. 300 km na północny wschód od Sofii. W epicentrum wstrząsy sięgały 5 stopni w skali 12-stopniowej. Były też wyraźnie odczuwane w pobliskich miastach Asenowo i Popowa.

Wczoraj obradował w Warszawie Komitet Wykonawczy OPZZ. Głównym tematem spotkań była ocena zakładowych systemów wynagradzania oraz projektu wprowadzenia wartościowania pracy. Stwierdzono, że wprowadzone ustawy z 1984 r. zakładowe systemy płacowe tylko częściowo spełniły związane z nimi oczekiwania. Komitet sformułował wnioski w celu zapewnienia właściwej realizacji ustawy. Część tych uwag odnosi się do „centrum”, a naczelną kwestią urealnienia płacy minimalnej i systematycznego jej podwyższania wraz ze wzrostem kosztów utrzymania.

OPINIE społeczna zainteresowała doniesienie o odkryciu złoża ropy w pobliżu wsi Krzyszczyna w woj. gorzowskim. Choć trudno już dziś oszacować wielkość złoża — powiedział dyrektor departamentu geologii, nafty i gazu w Ministerstwie Górniczym i Energetyki, Z. Korab — nie można jednak oczekiwać wielkich zasobów.

29 BM opuściła Polskę, udając się na drogę powrotną do USA grupa amerykańskich duchownych oraz osób świeckich, która na czele z arcybiskupem metropolitą Bostonu, kardynałem Bernardem Law przebywała w pielgrzymce w naszym kraju. W jej skład wchodził m. in. przewodniczący senatu stanu Massachusetts W. Bulger, a także przedstawiciele społeczności żydowskiej w USA.

## Z KRAJU

UROCZYSTA akademii dla załogi zakładu lotniczego mieleckiej Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL rozpocznie dziś na Rzeszowszczyźnie centralne obchody Święta Lotnictwa. Region ten, w którym znajdują się największe w kraju wytwórnie sprzętu w Mielcu i Rzeszowie, dwa aerokluby, Instytut Lotnictwa, Ośrodek Szkolenia Kadry Lotniczych — stanowi centrum polskiego przemysłu lotniczego.  
PRZEZ wczorajszy dzień trwa-

ły komplikacje w ruchu podążającym na trasie Tarnów — Kraków na skutek wypadku kolejowego, który miał miejsce na stacji w Bochni. Wykoleił się tam wagon podłogi towarowej, który zniszczył część torowiska oraz sieci trakcyjnej.

W PODNOWOTARSKIEJ wsi Manłowy wybuchł wczoraj — 5 nie znanych jeszcze przyczyn — groźny pożar. W akcji jego gaszenia wzięło udział 15 jednostek straży pożarnej i dzięki ich szybkiej interwencji nie dopuszczono do rozprzestrzenienia się ognia w tej wiosce, charakteryzującej się bardzo ciasną zabudową. Spłonęły 2 domy, a jeden uległ zniszczeniu. Ponadto ogień strawił 20 przyczep nieomłoczonego zboża oraz 50 ton słama.

DYREKCJA Instytutu Dziennikarstwa zawiadamia, że 16 września 1986 r. rozpoczyna się egzamina na pomagisternie dziennego Studium Dziennikarstwa. Dokładniejszą informację udziela sekretariat Instytutu, Warszawa, ul. Nowy Świat 69, tel. 26-95-55.

# Strefa specjalnej troski

(Dokończenie ze str. 1)  
być mowy o jakimkolwiek samozadoleniu, tym bardziej, iż oprócz radiacji mamy także do czynienia z innym nie mniej groźnym przeciwnikiem — różnego rodzaju pogłoskami i plotkami, które należy zwalczać w sposób zdecydowany. Jedynym oremem może tutaj być tylko otwarta i wyczerpująca informacja o tym, co się dzieje, jawność.  
Komentując jeden z listów, którego autor poruszył problemy polityki informacyjnej, „Prawda” zauważa, że w gazetach ukazały się komunikaty o rozpoczęciu roku szkolnego i o sytuacji na tere-

nie elektrowni. Publikowane są też różne materiały o wydarzeniach związanych z awarią. Jednakże wszystkim tym materiałom można zarzucić, iż są zbyt entuzjastyczne. Zarazem brakuje w nich konkretnych informacji o sytuacji w poszczególnych rejonach dotkniętych skutkami wypadku, o działaniach zabezpieczających te tereny. Poruszając w dalszej części przeglądu problem osób ewakuowanych, gazeta podkreśla, że przy tak trudnym zadaniu, jakim jest masowa ewakuacja, mogą występować różne niedociągnięcia. Ale tym bardziej należy je jak najszybciej usuwać. Jednakże nie zawsze tak było, a nawet wręcz przeciwnie — niektórzy pracownicy szczerbia kierowniczego w terenie zaczęli dawać wyraz swojej obojętności i formalnego podejścia.

Ci, którzy pracują przy usuwaniu skutków awarii i ci, którzy na jej skutek uciepili — podkreśla dalej „Prawda” — muszą być otaczani specjalną troską, a ich problemy wymagają szczególnej uwagi. To pięknie, że powstają nowe świetnie wyposażone osiedla i wioski, że większość tych, którzy ponieśli straty wyrównuje się szkody materialne i że wszędzie okazuje się pomoc ewakuowanym. To, że wszyscy nie działają podejmowane są po raz pierwszy, w żadnym wypadku nie może być jednak traktowane jako usprawiedliwienie dla terenowej kadry kierowniczej za nieudzielanie pomocy poszczególnym osobom, za brak informacji i tworzenie biurokratycznych przeszkód. Nieszczerze — pisze dziennik — zawsze ma wymiar konkretny i dlatego też pomagać trzeba wszystkim, a nie zasilając się ogólnikowymi liczbami i wskaźnikami.

## Przed kontrolą gminy Mogilany

Urząd Miasta Krakowa zawiadamia, że w związku z kontrolą kompleksową gminy Mogilany, dr Barbara Guzik — wiceprezydent m. Krakowa w dniu 25 sierpnia 1986 r. w godz. 15.00—17.00 przyjmować będzie w Urzędzie Gminy obywateli w sprawach dotyczących funkcjonowania administracji oraz gospodarki na terenie gminy, a także skarg i wniosków w tym zakresie.

## PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków przeprasza za przerwy w dostawie energii elektrycznej w związku z planowanymi pracami w dniu 26 sierpnia w godz. 7.30—15.30 przy ul. św. Bronisławy i Gontyna.  
Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Nr IV „Krowodrza”, tel. 21-11-44, wewn. 354.  
K-7590

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 sierpnia 1986 roku zmarła w Krakowie

**dr MARIA GOETEL-KOPFF**  
wybitny historyk sztuki i muzeolog, odznaczona Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem Czterdziestolecia Polski Ludowej i innymi.  
Wykształcona w Uniwersytecie Jagiellońskim, przez czterdzieści lat niezmiennie związana była z Muzeum Narodowym w Krakowie. Była autorką wielu ważnych publikacji naukowych w kraju i za granicą oraz pamiętnych wystaw krakowskiej sztuki w Gandawie, Sztuki w Krakowie w latach 1350—1550, współtworzyła wielkie milenijne ekspozycje polskie w Paryżu i Londynie.  
W Muzeum Narodowym w Krakowie podejmowała najważniejsze obowiązki i prace. W latach 1969—1971 pełniła obowiązki zastępcy dyrektora do spraw naukowych i oświatowych. Kształciła praktycznie młodych pracowników muzealnych, studentów polskich i obcych, wykladała historię sztuki w krakowskiej Wyższej Szkole Muzycznej, pełniła społecznie funkcję sekretarza Zarządu Okręgu Stowarzyszenia Historyków Sztuki i szereg społecznych funkcji w zespole muzealnym.  
Utuliła w Niej wielkiego znawcę dawnej sztuki polskiej i pedagoga o szerokiej wiedzy i autorytecie, będącego wzorem odpowiedzialności oraz obowiązkowości, całkowicie oddanego trudnej misji opiekuna zbiorów narodowych.  
Dyrekcja i pracownicy Muzeum Narodowego w Krakowie

# Potrzebni... do miotły

Chcesz być dobrym inżynierem — musisz mieć za sobą praktykę w zakładzie pracy. Już w czasie nauki studenci są przez uczelnie kierowani na praktyki do fabryk. Praktyki dzielą się na trzy rodzaje: robotnicze w czasie których praktykanci pracują jako robotnicy i są opłacani przez zakład pracy, obserwacyjno-techniczne, które mają zaznajomić studentów z ich przyszłymi stanowiskami pracy i dyplomowe, w czasie których przyszły inżynier ma zebrać materiał do pracy dyplomowej. Te dwie ostatnie odbywają się na koszt uczelni.

W zakładach pracy twierdzą, że praktykantów bardzo potrzebują, przede wszystkim na stanowiska robotnicze. Odczucia studentów z AGH i PK, z którymi rozmawialiśmy są nieco inne. „Praktyka — zio konieczne”. Taką dominuje wśród nich ocenę. Są niezadowoleni, uważają, że tracą czas. Jedynym plusem praktyk przemysłowych jest to, iż można zarobić. Właściwie nikt nie wie, co z praktykantami począć. Teoretycznie, powinni się czegoś nauczyć, w świadectwach z praktyk wpisane mają konkretne funkcje, w rzeczywistości — zamiatają hale, przenoszą, wynoszą ładunki, wyjmują. Nie dzieje się tak wszędzie. Niektórzy pracują bezpośrednio przy produkcji (np. w „Kabluciu”) i są raczej zadowoleni. Dla większości zaznajamianie się z techniką kończy się na powitalnej wyciecz-

ce po zakładzie. W sezonie urlopowym potrzebni są do pracy fizycznej. Nikt nie ma ani czasu, ani ochoty opowiadać im jak to pięknie działa maszyna. Jeśli się dobrze trafi, można 8 godzin przesiedzieć w kacie, byleby tylko nikt nie zauważył. Jeśli ktoś miał pecha, to ładował u majstra z kompleksami. Taki twierdzi, że studenci z natury obiboki, zarabiają za dużo, a w ogóle, to z jakiej racji państwo ich utrzymuje. Aby więc sobie ulżyć, wymyślił dla praktykantów najbardziej bzdurne prace. Dobrze, że nie niebezpieczne. Bowierni studenci zgodnie uważają, że wszędzie szkolenia bhp są odbębniane. Chodzą tylko o podpis.

Przez 4 tygodnie praktyki w zakładzie przemysłowym student może zarobić kilkanaście tysięcy. Jednak pragnie on czegoś jeszcze. Przede wszystkim, aby praktyka

miała choć luźny związek z teorią. Żeby zamiatać, nie trzeba się uczyć. Dlaczego np. studentów Wydziału Mechanicznego zatrudnia się przy produkcji kabli, a nie na wydziale maszyn kablowych? Pragnęliby także, aby ktoś w fabryce miał czas na zaspokojenie ich uczniowskiej ciekawości. Powinni te swoje spostrzeżenia zgłaszać do opiekunów praktyk na uczelniach. Na Politechnikę jednak skargi nie docierają. Opiekunów z AGH nie zdołaliśmy o to zapytać, gdyż po prostu byli nieuchwytni.

Tak więc, zakłady twierdzą, że praktykanci są niezbędni. Opinie studentów są zgoła inne. Ich umiejętności nikomu się nie przydają. Wystarczy siła mięśni. Może dlatego HIL wycofał się z tego „ocnej akcji OHP. Lepiej zapchać dziury studentami?”

JOLANTA GRZELAK  
JANUSZ OKRZESIK



Skansen budownictwa regionalnego w Zubrzyicy Górnej odwiedzają latem tysiące turystów. Odmianą ich część stanowią koloniści i uczestnicy obozów letnich, dla których taka wycieczka jest znakomitą okazją do zapoznania się z budownictwem orawskich górali spod Babiej Góry. N.z.: kolejna wycieczka zwiedza skansen w Zubrzyicy Górnej.

CAF — ST. MOMOT

## Oglądając serial

# O miłości i tańcu

Rzadko mamy okazję oglądać w Polsce filmy o balecie. Nie znaczy to, że takich filmów na świecie się nie robi. Wprost odwrotnie, praca i problemy tancerzy są bardzo wdzięcznym tematem dla reżyserów, szczególnie telewizyjnych. Istnieją także pisarze, którzy specjalizują się w powieściach mających za tło środowisko baletowe. W Polsce rzadko się je tłumaczy (wyjątkiem jest może nie najlepsza, ale pełna informacji o tańcu powieść Mabel Allan „Baletowa rodzina”).

Dlaczego tak się dzieje? Czyżby Polaków balet nie interesował? Może po prostu nie należy on u nas do sztuk cieszących się szeroką popularnością. W krajach rozwiniętych w tańcu, jak Związek Radziecki, Stany Zjednoczone czy Wielka Brytania gwiazdy baletu są tak znane, kochane i podziwiane jak gwiazdy ekranu... Podobnie zresztą jest we Francji. Właśnie tam wyproduk-

wano przed kilkunastu laty pięcioczęściowy serial „Wiek marzeń”. Emituje go w piątki nasza telewizja w II programie.

Perypetie zawodowe i uczuciowe młodej adeptki tańca Marie są tylko pretekstem do pokazania pięknych plenerów południowej Francji i Monako. Także pretekstem do zaprezentowania fragmentów znanych baletów w wykonaniu znakomitych tancerzy. Weźmy choćby nazwiska z pierwszych odcinków: sławna amerykańska tancerka i pedagog Rosella Hightower, równie znana Marika Besobrasowa prowadząca świetną szkołę baletową w Monte Carlo i dwoje tancerzy młodszego pokolenia: gwiazda baletu francuskiego lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych artysta o wielkich możliwościach — Attilio Labis i gwiazda baletu brytyjskiego — Maïna Gielgud. W trakcie serialu uważni widzowie mogą też dostrzec inne słynne osobistości, m. in. nieżyjącą już księżnę Monako, byłą gwiazdę filmową Grace Kelly.

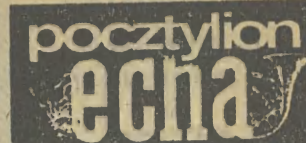
Ktoś może zapytać ze zdumieniem: i wszyscy ci ludzie zgodzili się wystąpić w białym prześcierzele serialu telewizyjnym albo co najmniej pozwolili na wykorzystanie ich nazwisk w tym przedsięwzięciu? Dlaczego? A dlaczego — nie? Przecież „Wiek marzeń” będąc jeszcze jedną opowieścią o życiu młodej dziewczyny, jest również opowieścią o życiu tancerki, o kulisach tego przedwzrostowego zawodu, który zawsze fascynował ludzi z zewnątrz. Dlaczego bowiem niektórzy wybierają ten właśnie zawód? Wymaga on codziennej katorżniczej pracy najczęściej również rezygnacji z życia osobistego i większości spraw, które nie są związane z tańcem. W zamian daje, bardzo nielicznym, możliwość zabytnienia — na krótko — ponieważ kariera tancerza nie trwa długo. Większość tancerzy pozostaje mało znana, nie uzyskuje wielkich ról.

W świecie który coraz bardziej ceni sobie wolny czas, a także wszelkie ułatwienia jakie przynosi technika; w świecie, gdzie ludzie pragną zarabiać pieniądze i wydawać je na uprzyjemnienie sobie życia, zawód tancerza wydaje się czymś bardzo archaicznym. Ciągła walka z własnym ciałem i własnym charakterem po to, by na chwilę zabytnieć na scenie, praca na ogół nie przynosiąca fortuny, do tego często brak domu i rodziny — większość tancerzy wędruje od zespołu do zespołu, pragnąc ciągle uczyć się czegoś nowego — po co? Może „Wiek marzeń” choć częściowo odpowie na to pytanie.

LIDIA BŁASZCZYK

## Atak na grype

Przemysł farmaceutyczny ZSRR uruchomił produkcję szczepionek przeciwgrypowych. Szczepionkę, o której przygotowano szczepionki, otrzymano po raz pierwszy w laboratorium genetyki wirusów Naukowo-Badawczego Instytutu Wirusologii i Epidemiologii w Odessie. Niedawno Instytut obchodził 100-lecie swojego istnienia. Obecnie stanowi on bazę do walki z grypą. Od wielu lat trwają tu badania cech szczególnych epidemii grypy w warunkach wielkiego miasta. W oparciu o te badania opracowuje się kompleksowy system środków profilaktycznych. (APN)



## Ulgi kolejowe dla emerytów i rencistów

Emeryt. Słyszałem, że od niedawna emeryci mogą podróżować pociągami bezpłatnie, czy to prawda?

Od 15 kwietnia br. emeryci i renciści mają prawo korzystania z 50 proc. zniżki w opłatach za przejazdy kolejowe dwa razy w ciągu roku kalendarzowego do dowolnie wybranej miejscowości, na terenie kraju, niezależnie od klasy wagonu osobowego i rodzaju pociągu. Do nabycia biletu zniżkowego upoważnia decyzja ZUS — ostatnia. (M. P. nr 11).

(dag)

## Bez telefonu

Lucyna P. Staram się o zamianę mieszkania. Lokal, w którym chcę zamieszkać posiada aparat telefoniczny, z którego obecny lokator jest skłonny zrezygnować. Czy istnieje możliwość przepisania telefonu na moje nazwisko? Zaznaczam, że do tej pory nie starałam się o podłączenie telefonu w swym mieszkaniu.

Od dwóch lat obowiązuje generalna zasada, że nie można sprzedać mieszkania wraz z telefonem. Chodziło o ukroczenie procederu handlu telefonami, w wypadku, gdy ktoś wprowadza się do lokalu, gdzie wcześniej zainstalowany był telefon. Od reguły tej istnieją pewne wyjątki. Mianowicie można przepisać telefon na inne nazwisko, jeśli do mieszkania wprowadza się ktoś z bliskiej rodziny (niezależny pierwszy lub drugi stopień pokrewieństwa i wcześniejsze wspólne zameldowanie). Możliwe jest także przepisanie na obcą osobę telefonu, jeśli co najmniej przez jeden rok była wspólnie zameldowana z głównym najemcą. Oprócz tego można się starać w trybie normalnym o przydział telefonu, a może to nastąpić szybko, gdyż zwolniona zostaje linia telefoniczna i są warunki techniczne na montaż telefonu. (ja)

## Jakie przedstawić dokumenty?

Jadwiga S. Zgodnie z zarządzeniem przewodniczącego Radiokomitetu od opłat za używanie odbiorników radiofonicznych i telewizyjnych zwolnieni są m. in. inwalidzi wojenni i wojskowi. Pracownicy urzędów pocztowych nie są zorientowani, czy ulga dotyczy wszystkich inwalidów wojennych i wojskowych (bez względu na grupę) czy tylko I grupy. Z tego powodu mój ojciec inwalida wojenny II grupy uiszcza opłatę za używanie telewizora. Czy słusznie?

Z opłaty za korzystanie z odbiorników RTV zwolnieni są wszyscy inwalidzi wojenni i wojskowi, bez względu na grupę inwalidztwa. Aby z takiej ulgi korzystać, inwalidzi I grupy winni przedstawić w urzędzie pocztowo-telekomunikacyjnym orzeczenie obwodowej wojskowej komisji lekarskiej, zaś inwalidzi II i III grupy — legitymację inwalidy wojennego, wydaną przez ZUS. (ja)

## Konfitura z cukini

Bożena H. W tym roku bardzo dobrze „udała” mi się cukinia. Co można z niej zrobić — mam na uwadze przetwory.

Polecamy konfiturę. Obraną cukinię kroimy w krawki do 2-cm, grubości wydrążając ostrym nożem i miąższ i pestki. Odważamy tyle cukru ile waga krawki cukini. Następnie w leciutko osolonej wodzie gotujemy krawki w przeciągu 10 do 15 minut. Delikatnie odcędzamy, aby ich nie polecać. Z odważonego cukru przygotowujemy syrop dodając do smaku kwasku cytrynowego, lub soku z cytryny (można też dodać wanilię lub cynamon). Do tak przygotowanego syropu wkładamy krawki cukini i smażymy je przez około 20 minut. Do wymytych i wyparzonych słoików wkładamy warstwami cukinie zalewając ją syropem. Słoiki po zamknięciu nakrywamy jeszcze kocem — podając je suchej, pasteryzacji. (Iw)

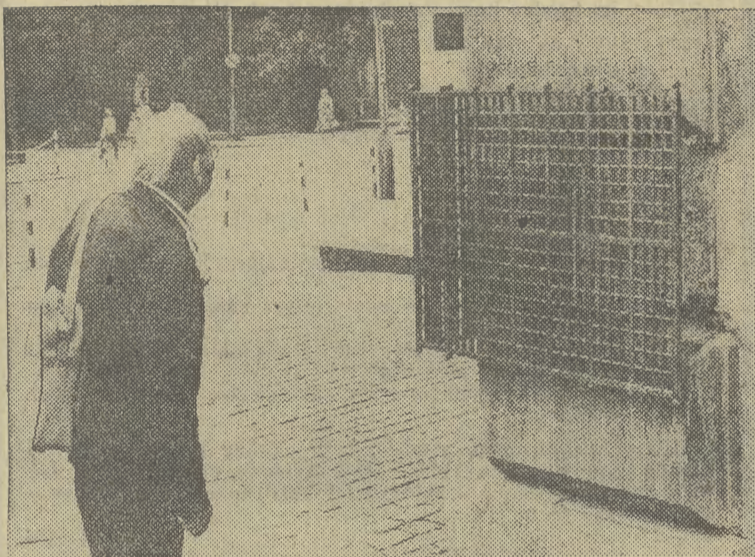
## Przyrodnicze to i owo

„Chmura” szarafaczy o powierzchni 1 mili kwadratowej liczy do 400 mln żarłocznych owadów, a bywają w Afryce „chmury” o powierzchni do 300 mil kwadratowych. Mnóży się szarańcza w sposób zaskakujący: w ciągu jednego sezonu rosą 2-3 nowe generacje, każda zaś generacja rozmnaża się 14-krotnie.

Słoń nie boi się innych zwierząt, dlatego właśnie słoń używa się np. do polowania na tygrysy. Natomiast słoń boi się jedynie... myszy i szczurów, które podczas snu potrafią nagryźć mu poduszki u nóg i spowodować wyciekanie krwi.

Małe ptaki spijają siedząc na bardzo cienkich gałązkach, na które nie odważą się wkręcić żaden drapieżnik. Dzięki specjalnemu układowi ścięgien ptak jest jak kłamra „przypięty” do gałązki, nie traci równowagi i nie wysiła się nadmiernie.

Wybrał: TG



Stopka królowej Jadwigi w murze klasztoru przy ul. Karmelickiej. Fot. JACEK BEDNARCZYK

## Stare i nowe legendy miejskie

### Ślady

Na przedmieściu, na tzw. Piasku, za bramą Szewską buduje się kościół. Królowa Jadwiga pragnie przyjrzeć się budowie. Zwraca uwagę na jednego z kamieniarzy, zajętego przy wyrobce wielkiego glazu piaskowca. Kamieniarz ma chorą żonę i martwi się z powodu pozostawionych bez opieki dzieci. Królowa wspólnie z rzemieślnikami, poleca ochmistrzynie udzielić jego rodzinie pomocy. To jej nie wystarczy. Opiera stopę na wilgotnym kamieniu rozkazuje odjąć złotą kłamrę z trzewika i wręcza ją z troską ojcu. Kamieniarz na pamiątkę tej niezwykłej pomocy znaczą ślad stopy królowej i umurowywuje kamień w cokół kościoła Ojców Karmelitów. Krakowska tradycja każe wetknąć za kratę chroniącą ślad królowej wianuszek kwiatków...

Pozostawianie śladów zainspirowało współczesny Kraków. Po każdym położeniu asfaltowej plomby na krakowskich wyboistych ulicach zawsze znajdzie się ktoś kto wdępie w świeżą masę i dlatego drogi mamy nierówne — motywują na naradach przedstawiciele Krakowskiego Zarządu Dróg. (NB)

Jest to tytuł jednego z opowiadań zamieszczonego w pierwszym tomie wyboru opowiadań Adolfa Rudnickiego. Zamiarem wydawcy jest przypomnienie tego nie zamkniętego jeszcze, ale już klasycznego w naszej literaturze dorobku pisarskiego. Pod względem formalnym ma on kształt nader oryginalny. Rudnicki z wielką umiejętnością i pasją uprawia prozę, którą umieścić można na pograniczu noweli, poematu lirycznego, eseju i felietonu. Obsesyjnym natomiast tematem tego pisarstwa, począwszy od opowiadań wojennych, jest cierpienie narodu żydowskiego. Pielęgnując pamięć o martyrologii Żydów potrafił los ich uczynić tragicznym symbolem wieku XX. Jest to bowiem, zdaniem pisarza, czas Apokalipsy, czas coraz bardziej okrutnej wobec ludzkiej jednostki i wobec całych narodów historii. Pojmuje ją w sposób fatalistyczny. Fatalizm zawisł też nad losami ludzkości. Człowieka współczesnego najdotkliwiej i najdotkliwiej, określa cierpienie. Komentując najbardziej cenionego przez siebie pisarza, Fiodora Dostojewskiego, stwierdził: „Książka, w której zamknięte jest cierpienie, jak Hiob, jak Raszkolnikow, jest książką ludzką”. Zainteresowanie dla cierpienia, pełne głębokiego, choć artystycznie stonowanego, współczucia, trwa do dziś, jakkolwiek inne już są tego cierpienia objawy. Nieprzypadkowo sięgnąłem



WIECZOR Z KSIĄŻKĄ

# Czysty nurt

do tytułu wspomnianego opowiadania. Jest ono znamienne dla świata wartości Rudnickiego, przeciwstawionego grozie świata zewnętrznego. Pisarz narażając się na rozliczne zarzuty ze strony krytyki, w których celował swoje go czasu Artur Sandauer, narażając się też na zarzut niezrozumiałości (i rzeczywiście, nie należy on do pisarzy popularnych) chroni, przy pomocy własnej twórczości, sferę uczuciowości jako skarbu najwyższego. W epoce pięciu krematoryjnych i tej, która potem nastąpiła, uczucia człowieka poddane zostają próbie najeźdźczej. W „Czystym nurcie”, który jest jakby dalszym ciągiem głosnym przed wojną i wznowianą wojnie „Niekochanej”, jedynym ratunkiem dla zachowania uczucia okazuje się rozstanie męża i żony, których miłość, przez różne przechodzące fazy i napięcia, miała przetrwać okrutny czas wojny. Miłość Abła w pełni rozwinęła się dopiero w odosobnie-

niu, gdy z perspektywy oddalenia od ukochanej kontemplanował swe uczucie, rozmakowywał się w adoracji żony i pogłębiał swoje zafascynowanie. Tymczasem gorące na początku uczucie Amelii w zetknięciu z zadającą kłam wszelkim wnioskami rzeczywistością musiała ulec metamorfozie. A raczej nie samo uczucie uległo przekształceniu, lecz jej zachowanie u czuciu temu zaprzeczające. Rudnicki nie jest pisarzem sentymentalnym i nawet jego melodramaty pozbawione są naiwności. Gdy małżonkowie spotkali się po latach, jedyną, co mogli zrobić, by ocalić wspomnienie swej wielkiej miłości, to rozstać się na zawsze, bez cienia wyrzutu, bez nienawiści wobec siebie, tylko z rozpaczą w sercu. Miłość wzbogacona została o cierpienie, którego nie łagodził czas.

„Albowiem miłość, która raz była miłością uwznioślającą, gdy już nią być nie może, jest już tylko upadkiem.

Właśnie dlatego, że czysty nurt jej życia związany był z nim, nie mogła teraz należeć do niego, jakkolwiek mogła należeć do wszystkich innych.”

Oto skomplikowany psychologicznie splot uczuć, oto tragedia na miarę antyku. Rudnickiego uważa się za moralistę — niektórzy z krytyków formułują z tego nawet zarzut — w tym sensie, że w wyostrzony sposób widzi on rzeczywistość i mimo współczucia nie rozgrzesza ludzi z biernego poddawania się biologicznym prawom życia. System wartości został w wyniku ostatniej wojny roztrząskany, podobnie jak tablice na Górze Synaj, nie znaczy to jednak, że musimy zgodzić się na ich zapomnienie. W naszej bowiem, ludzkiej mocy leży ocalenie wartości decydujących o wymiarze człowieczeństwa przynajmniej w sferze uczuć. Jeżeli nawet z tego zrezygnujemy, pozostanie w nas pustka. I będzie wprawie rozliczyć nas pisarzmoralista w imieniu przyszłych i przeszłych pokoleń.

W następnym felietonie o innym pisarzu moralistcie — o Marii Kuncewiczowej — okazją ukazania się w „Czytelniku” jej „Noweli o brulionów przorskich”.

BOGDAN ROGATKO

Adolf Rudnicki: „Sto jeden”, Lit. I i cz. II. Wydawnictwo Literackie 1985, cena 250 zł +250 zł (dalsze tomy w przygotowaniu).

**KSP „OSWIATA”**  
w Krakowie  
ul. Mazowiecka 29

ogłasza rekrutację

na  
**KURSY**  
**języków obcych**  
— angielskiego  
— niemieckiego  
metodą tradycyjną dla dzie-  
ci, młodzieży i dorosłych.

Informacje i wpisy przyj-  
muje Dom Kultury im. J.  
Iwaszkiewicza, ul. Wrocław-  
ska 23, pokój 133, telefon  
33-69-52, codziennie, oprócz  
sobót i niedziel, w godz.  
12-18 od dnia 3 września  
1988 r.

K-7576

### PRACA

**PRACOWNIKÓW** 20-30-letnich — za-  
trudni „Wesołe Miasteczko” — Zako-  
pane, al. 1 Maja. g-31340  
g-31340

**GOSPODARSTWO** ogrodnicze — za-  
trudni pracownika. Adam Świech —  
Brzeźle 159, Zabierzów koło Krako-  
wa. g-30996

**ZAOPIEKUJE** się od września dzie-  
ciem. Dębniaki, tel. 66-98-98. g-30883

**PRZYJMUJE** chałupnictwo. Oferty 30937  
„Prasa” Kraków, Wiślna 2.

### NAUKA

**MATURA** eksternistyczna systemem  
przypisowym. — Rychlicki — tel.  
33-75-24. g-30182

### MATRYMONIALNE

**KAWALER**, 29/178, posiadający nie-  
duże gospodarstwo — pozna miłą,  
skromną Panne, chętnie z gór. — Cel  
matrymonialny. Oferty 30844 „Prasa”  
Kraków, Wiślna 2.

### SPRZEDAŻ

**PIEC** gazowy c. o. „Mora” — zamie-  
nić na większy, 2,5-3 m, atestowany  
i sprzedam grzejniki aluminiowe, wę-  
gierskie. Oferty 30338 „Prasa” Kra-  
ków, Wiślna 2

**DWUPŁYTOWY** aparat dziewiarski —  
sprzedam. Mieczysław Puchała, Kra-  
ków, Powstańców 26/78. P-167

**DACHÓWKĘ** — sprzedam. Oferty  
31155 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**AKORDEON** Weltmeister, czarny, nie-  
używany, 96 basów — sprzedam.  
Oferty 31133 „Prasa” Kraków, Wiślna  
2.

**WILCZKI** czarne — sprzedam. Tel.  
22-06-82. g-31168

### Zawiadamy uprzejmie

że sklep firmowy

**T.W.D. „ELMAR”**

przeniesiony z os. Bohaterów  
Września wznowił swoją  
działalność pod nowym ad-  
resem:

Kraków-Nowa Huta  
os. Uroczę 4

Oferujemy duży wybór mo-  
dnych i ładnych ubiorów.  
Zapraszamy w godz. 11-19.  
g-31381

### ZESPÓŁ ELEKTROCIĘPŁOWNI

Kraków, ul. Ciepłownicza 1

w związku z dalszą rozbudową zakładu

## ZATRUDNI natychmiast

— pracowników wszystkich specjalności mechanicznych i  
tegorocznych absolwentów tych specjalności szkół zawo-  
dowych i średnich oraz pracowników niewykwalifikowa-  
nych do przyuczenia w zawodach energetycznych.

Od 1.04.1988 r. wszedł w życie branżowy system wynagrodzeń  
w energetyce zapewniający wysokie wynagrodzenia.

Godzinowe stawki wynagrodzenia zasadniczego wahają się w  
granicach od 72 do 118 zł/godz., a po uwzględnieniu dodatków  
i premii średnia wielkość wynagrodzenia wynosi od 84 zł/godz.  
do 170 zł/godz. w systemie jednozmianowym i od 100 zł/godz.  
do 190 zł/godz. w systemie 4-brygadowym.

Warunki pracy i pracy do omówienia na miejscu.

Poza wysokim wynagrodzeniem pracownicy uprawnieni są do:

- niższej taryfy za energię elektryczną
- deputatu węglowego
- nagród ponadplanowych
- bardzo szerokiego zakresu świadczeń socjalnych

Istnieje możliwość otrzymania mieszkania do 4 lat.

Bliższych informacji udziela Dział Kadr Zespołu Elektrocie-  
płowni Kraków, ul. Ciepłownicza 1, tel. 44-21-77, wewn. 561.

K-7265

### KSP „OSWIATA”

Oddział Kraków

## zatrudni na umowie-zleceniu

- instruktorki kosmetyki
- wykładowców zagadnień bhp i p.poż.
- instruktorów spawania w osłonie argonu i CO<sub>2</sub>
- kierowników kursów zawodowych — wykształcenie peda-  
gogiczne
- lektorów jęz. angielskiego i niemieckiego

Informacje i zgłoszenia w Biurze KSP „Oświata” Kraków, ul.  
Mazowiecka 29, tel. 33-34-72, 33-94-23, w godz. 8-15.

K-7199

**SPRZEDAM** strug, piłę elektryczną.  
Tel. 76-31-27.

**FIKUSA** dużego — sprzedam. Strze-  
lecka 13/7. g-31900/prz

### LOKALE

**MIESZKANIA**, domy, kupno — sprze-  
daż, koncesjonowane biuro pośrednic-  
twa, Basztowa 18/8. g-32520

**DWA** oddzielne mieszkania — zamie-  
nić na jedno 3-pokojowe, na os. Pod-  
wawelskim. Tel. 55-30-47, wewn. 310,  
7-12. g-33217

**SUPERKOMFORTOWE**, dwupokojo-  
we lub jednopokojowe, Srodmieście  
— zamienie na trzypokojowe, Kra-  
ków. Peryferie wykluczone. Tel. 21-  
59-85. g-33378

### ZGUBY

**WŁODARSKI** Andrzej, Węgrze 255,  
zgubił prawo jazdy tramwajowe, wy-  
dane przez Wydział Komunikacji Kra-  
ków — Srodmieście. g-30239

**MŁODY** pies czarny, sznaucerowaty,  
zagubiony na osiedlu przy domach  
Pogodnej Jesieni, czeka na właście-  
ciela. Wiadomość: tel. 22-46-39, godz.  
8-14. K-7715

**MALA**, czarna suczka typu pekif-  
czyk, znaleziona na ul. św. Sebastia-  
na, bardzo tęskni, czeka na właście-  
ciela. Wiadomość: tel. 37-19-97, godz.  
8-14. K-7716

**MAŁY** sznauce, po wypadku, czeka  
na właściciela. Wiadomość: tel. 37-  
19-97, godz. 8-14. K-7717

### USŁUGI

**DYSKRETNIE** teple pluskwy, prusaki  
nie toksycznym preparatem. — Gwa-  
rancja, rachunki. Szyszko, tel. 12-  
42-74. g-28961

**BOAZERIE** montuje Bugaj — tel.  
11-99-72. g-32100

### Uwaga!

### ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO w Krakowie

organizuje kursy

— wyczuające w zawodach  
budowlanych K-7053

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek —  
Geruszcak, tel. 11-92-19. g-32070

**TYLKO** — blacha, blokady, zamki pa-  
tentowe, dają gwarancje bezpieczeń-  
stwa. Wykonujemy: zaczepy, uszczelnia-  
nie oraz estetyczne pokrycia ta-  
picerskie — Soczyńska, tel. 12-91-01,  
g-30686

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek —  
Ruman — tel. 34-17-19. g-30715

**PRECYZYJNE** tocenie, wolne moce  
produkcyjne. Bogdan Forbot, 85-050  
Solec Kujawski, Toruńska 24. g-7181

**CZYSZCZENIE** dywanów, solidnie —  
najniższe ceny — Kuc, tel. 76-18-32  
lub 55-56-00, wewn. 393. g-32343

**TYLKO** cyklizowanie — Witoszyński  
tel. 44-46-86. g-31746

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek —  
Puto — tel. 55-56-00, wewn. 223. g-30456

**MONTAŻ** anten, Lorek — tel. 46-47-66,  
wewn. 196. g-30329

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie par-  
kietów — Kruszek, tel. 48-58-38. g-32510

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie —  
Piotr Klara, tel. 37-85-97. g-28996

**TECHNICZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY „ELEKTROMET”**  
w Krakowie

## zatrudni

- ◆ inspektora kontroli wewnętrznej na 1/2 etatu — wymaga-  
ne wykształcenie wyższe lub średnie ekonomiczne i prak-  
tyka
  - ◆ specjalistę ds. zaopatrzenia z praktyką
  - ◆ pracowników niewykwalifikowanych — kobiety, mężczyzn,  
do prac produkcyjnych
  - ◆ sprzątaczkę
- Praca na jedną zmianę.  
Zgłoszenia osobiste w Dziale Kadr, ul. Dąbów 14 lub telefo-  
niczne tel. 21-27-13, 21-25-17.

K-7558

### „SPOLEM” CZSS

Oddział Wojewódzki w Krakowie  
**ZAKŁAD ZAOPATRZENIA MATERIAŁOWEGO  
I TRANSPORTU**  
ul. Kotlarska 34

## zatrudni natychmiast

na dobrych warunkach płacowych:

- z-cę kierownika magazynu mebli i urządzeń sklepowych
- inspektora w dziale technicznym — zaopatrzenie w części  
samochodowe

Zgłoszenia prosimy składać osobiście w Sekcji Kadr Kraków,  
ul. Kotlarska 34 lub telefonicznie 21-51-70.

K-7084

### ZAKŁADY REKONSTRUKCJI I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ ENERGETYCZNYCH

„REMAK”  
Opole, ul. Zielonogórska 3  
Jednostka Terenowa przy KM HiL

## zatrudni natychmiast

— na konkurencyjnych warunkach, do pracy przy remontach  
urządzeń cieplno-mechanicznych:

- ◆ monterów konstrukcji stalowych
- ◆ monterów turbin
- ◆ monterów armatury
- ◆ hydraulików
- ◆ spawaczy z uprawnieniami RS, BS oraz TIG
- ◆ mistrzów ds. produkcji — wymagane wykształcenie śred-  
nie lub wyższe, staż od 3 do 5 lat na montażu
- ◆ inspektorów BHP — wymagane wykształcenie średnie plus  
uprawnienia
- ◆ ekonomistkę — wymagane wykształcenie średnie plus 3  
lata praktyki

Oferujemy pracę na terenie KM HiL i innych budowach  
energetycznych w kraju.

Wynagrodzenie akordowe wg nowego Układu Zbiorowego  
Pracy pracowników energetyki.

Zapewniamy wysokie zarobki oraz odpowiednie świadczenia  
socjalne i deputaty (węgiel, zniżka opłat za energię elektrycz-  
ną).

Pracownicy zamiejscowi mogą korzystać z hotelu lub kwa-  
ter prywatnych.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela: Kierownictwo  
J.T. „Remak” przy KM HiL, tel. 44-46-66, 44-95-00, wewn. 30-17,  
32-22.

K-7134

### PRZEDSIĘBIORSTWO SPEDYCJI KRAJOWEJ

Oddział Terenowy w Krakowie, ul. Kamienna 10

## pilnie zatrudni

- ▲ kierownika działu inwestycji i remontów kapitalnych
- ▲ kierownika zaplecza technicznego
- ▲ absolwentów średnich i wyższych szkół ekonomicznych
- ▲ dyspozytorów
- ▲ instruktorów ds. eksploatacji i administracji
- ▲ księgowy
- ▲ operatorów suwnicy
- ▲ elektryków
- ▲ mechaników
- ▲ magazyniera placowego
- ▲ kierowcę samochodu osobowego

Oferty przyjmuje i informacji udziela Dział Spraw Pracow-  
niczych, ul. Kamienna 10, I p., pokój 25, tel. 33-60-77, wewn. 64  
lub 24. K-6700

### KRAKOWSKA USŁUGOWA SPÓŁDZIELNIA PRACY

„GROMADA”  
w Krakowie

## poleca swoje usługi

w zakresie:

### małej poligrafii

- bilety wizytowe
- zaproszenia
- zawiadomienia
- druki akcydensowe
- etykiety tłocz. na papierze zwykłym i foliowanym
- odbitki kserograficzne

Zamówienia przyjmują: Zakład Usług Poligraficznych Kra-  
ków, ul. św. Jana 13, tel. 22-66-85, Nowa Huta, os. Handlowe 7,  
tel. 44-09-72, w godz. 8-16.

### grawerstwa i pieczętkarstwa

- wizytówki
- tabliczki reklamowe i nagrobkowe
- stemple
- szablony
- faksymile
- matryce na odznaki
- numerki na drzwi i do kluczy
- pieczętki do laku i pasteliny
- pieczętki gumowe

Zamówienia przyjmuje punkt przyjeżdż Kraków, ul. Miodowa 7,  
tel. 66-25-48, w godz. 8-16.

K-6925

**GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA”**  
w Liskach

## zatrudni zaraz

- ◆ kierowców kat. III
- ◆ sprzedawców
- ◆ rewidenta zakładowego
- ◆ pracowników do działu księgowości

Warunki pracy i płacy do uzgodnienia z Zarządem Spółdziel-  
ni Liszki, tel. nr 5.

K-7139

### KRAKOWSKIE ZAKŁADY SODOWE

w Krakowie, ul. Zakopiańska 62

## przyjmą chłopców

w wieku 16 do 18 lat

do OCHOTNICZEGO HUFCA PRACY  
typu dochodzącego

Kandydaci zgłaszający się do Hufca mają możliwość ukoń-  
czenia Podstawowego Studium Zawodowego i przyuczenia do  
zawodu: ślusarz, tokarz, murarz.

Hufiec rozpoczyna szkolenie od września 1988 r.

Wpisy przyjmuje i informacji udziela Dział Kadr i Szkolenia  
KZS Kraków, ul. Zakopiańska 62, biurowiec, parter, pokój nr 6.

### PKP REJON PRZEWOZÓW ROLEJOWYCH

w Krakowie, ul. Mogińska 1

## przyjmie natychmiast

na bardzo korzystnych warunkach płacowych

pracowników na stanowiska:

- ◆ dyżurny ruchu
- ◆ konduktor
- ◆ operator wagonowy
- ◆ kasjer biletowo-bagazowy
- ◆ zwrotniczy
- ◆ strażnik SOK
- ◆ manewrowy

Zapewnia się:

- pełny zakres świadczeń przysługujących pracownikom  
PKP
- bilety bezpłatne dla pracowników i członków ich rodzin
- deputat węglowy
- umundurowanie służbowe lub ekwiwalent pieniężny
- bezpłatną opiekę lekarską
- pracownikom zamiejscowym zakwaterowanie w hotelach  
pracowniczych

Bliższych informacji o warunkach pracy i wynagrodzeniu  
udziela i zgłoszenia przyjmuje RPK Kraków, ul. Mogińska 1, tel.  
22-70-22, wewn 55-27 oraz Wydział Zatrudnienia, ul. Sebastia-  
na 11, pokój nr 9

K-5354



### ZAKŁADY PRZEMYSŁU

Tytoniowego w Krakowie

## zatrudnią sezonowo

kobiety i mężczyzn

na stanowiskach:

- ◆ robotników pomocniczych
- ◆ transportowych
- ◆ sortowaczy liści tytoniowych
- ◆ pomocników palaczy kotłów przemysłowych

Możliwość zatrudnienia emerytów i rencistów po uzyskaniu  
zgody zakładowej służby zdrowia.

Zakłady dowożą pracowników z kierunków: Krzewów, Ten-  
czyn, Lubiń, Peim, Myślenice, Sułkowice, Rudnik, Tarnawa,  
Wielmoża, Skała, Imbramowice, Iwanowice, Lipnik, Wiśniowa,  
Poznachowice Dobczyce, Gdów, Proszowice, Szczytniki, Wiel-  
gus Koszyce, Nowe Brzesko.

Dla pracowników zamiejscowych zapewniamy bezpłatne za-  
kwaterowanie.

Zapewniamy korzystne warunki wynagrodzenia.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Spraw Osobowych i Szkolenia  
Kraków-Nowa Huta, al. Planu 6-letniego 152, tel. 44-73-33,  
wewn. 218, 383, 387.

K-6267

### KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO

BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO „KRAKBUD”  
w Krakowie

## zatrudni natychmiast

na bardzo korzystnych warunkach

- ◆ murarzy-tynkarzy
- ◆ cieśli
- ◆ blacharzy-dekarzy
- ◆ posadzkarzy-flizjarzy
- ◆ spawaczy
- ◆ zbrojarzy
- ◆ ślusarzy
- ◆ operatorów sprzętu ciężkiego
- ◆ kierowców

Zainteresowanym pracą oferuje się:

- korzystne wynagrodzenie (akord)
  - bezpłatne zakwaterowanie w hotelach pracowniczych
  - wczesny i kolonie w of. odłak nad morzem, jeziorami i  
w górach oraz w ramach wymiany poza granicami kraju
- Pracownikom przysługują uprawnienia z tytułu „Karty Bu-  
dowlanych”

Przedsiębiorstwo posiada własną Spółdzielnię Mieszkaniową  
w której istnieje możliwość szybkiego otrzymania własnego  
mieszkania — po przepracowaniu w Przedsiębiorstwie 5 lat

Przy K.P.B.P. „Kraclub” istnieje Zespół Szkół Budowlanych  
gdzie można uzyskać tytuł robotnika wykwalifikowanego oraz  
kontynuować naukę w Średnim Studium Budowlanym

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Zatrudnie-  
nia i Szkolenia K.P.B.P. „Kraclub” w Krakowie ul. Dzierżyń-  
skiego 112, pokój 106 tel. 37-52-48 lub 37-55-55 wewn. 215.

K-6249

Za rok przestaną dymić

Krakowska Onkologia buduje kotłownię gazową

Na pewno sąsiedztwo z Instytutem Onkologii przy ul. Garnarskiej (oficjalna nazwa Centrum Onkologiczne im. Marii Skłodowskiej, Oddział w Krakowie) do łatwych nie należy. Bo chociaż nie jest to żaden zakład produkcyjny, dymiąca kotłownia i spalarnia zatrują skutecznie powietrze i tak przecież nie należą do najlepszych.

Toteż okoliczni mieszkańcy bacznie obserwują wszystko, co „dziej się” wokół Instytutu, bojąc się, że zdarzy się jeszcze coś bardziej uciążliwego dla ich normalnego życia. Tym razem zaniepokoiły ich trwające na zapleczu od paru tygodni wykopy.

Z pytaniem czemu mają służyć wykonywane roboty zwróciliśmy się do pana Tadeusza Banacha, dyrektora ds. administracyjno-ekonomicznych Centrum.

Informacje, jakie uzyskaliśmy brzmią optymistycznie. Oto bowiem powstaje nareszcie nowa kotłownia na gaz ziemny. Goto-

wa ona będzie jednak dopiero w lipcu przyszłego roku. Mieszkańcom pozostało więc jeszcze trochę czasu na wdychanie dymów, gdyż na razie działa stara kotłownia opalana węglem. Sytuację pogarsza dodatkowo zła jakość węgla, „pół na pół miału z dodatkiem ziemi, piasku i pyłu węglowego, mimo iż Instytut płaci za opał najwyższej jakości i mimo obietnic, że taki właśnie zostanie mu dostarczony.”

Warto dodać, że kotłownia ogrzewa kuchnię, w której wydaje się 420 obiadów, dla chorych i pracowników. pralnie oraz sterylizatorni, tak więc wstrzymanie jej pracy choćby na jeden dzień jest niemożliwe.

Osobnym problemem jest spalarnia i wydzielane przez nią zanieczyszczenia. Tu jest nadzieja na poprawę, ale dopiero po wybudowaniu nowej kotłowni. Wyjaśniono nam również, że w spalarni niszczy się przede wszystkim zużyte opatrunki, a także strzy-

kawki, nie zaś jak przypuszczają niektórzy, opakowania plastikowe. Te ostatnie zbiera się i sprzedaje jako surowce wtórne.

„Na pewno lepiej byłoby nie palić strzykawek plastikowych, ale niestety, nie można wyrzucić ich na wysypiska, gdyż tam mogłyby trafić do rąk dzieci, stwarzając niebezpieczeństwo zakażenia.”

Prace przy nowej kotłowni, a potem prawdopodobnie przy spalarni wykonują krakowscy rzemieślnicy. Przebiegają one tak, by jak najmniej zakłócać działalność Instytutu i jak najmniej przykrywać życie sąsiadom. Jest to szczególnie ważne, że na radykalną poprawę sytuacji zarówno mieszkańcy tej części miasta, jak i Instytut czekać będą wiele lat. Ciągłe nie ma bowiem jeszcze pewnej lokalizacji pod budowę Centrum z prawdziwego zdarzenia na co najmniej 500 łózek, kiedy to przy ul. Garnarskiej będzie można pozostawić przychodnię onkologiczną bez wszystkich dotychczasowych utrudnień.

(bog)



Tak wygodniej..

„Planty płucami Krakowa” — tę dewizę znamy wszyscy. Kierowca skody (KKA 6806) wyszedł widocznie z założenia, że ru- rze wydechowej jego samochodu też się coś należy i zaparkował pojazd w ubiegłą sobotę na Plantach przy alejce spacerowej w cieniu rozłożystego drzewa — między Filharmonia a Wawelem. Wygodnie to bo blisko i do centrum, i do królewskiej siedziby, a wozu nie potracił żaden inny samochód. Chyba że znajdują się naśladowcy. Miejsca jest dosyć a do ławki zawsze się będzie można jakos przecisnąć.

Ulica Kobierzyńska po większym deszczu jest nieprzejezdna. Woda sięga połowy kół wielkich samochodów. Brak chodnika całkowicie uniemożliwia przejście do osiedla Ruczaj-Zaborze. Pozostaje tylko nadzieja, że jesień w tym roku będzie sucha... (ms)

Fot. ST. MAKAREWICZ

Za dwa lata znikną z ulic

Jeszcze niedawno jedynymi wozami, którym w naszym mieście po Krakowie były stare poczwierkołone tramwaje, które po zakończeniu wojny Ob-cy nie używają swych dni. W tym roku Kraków otrzymał już czarna-pomalowana łostawę — 36 wozów nowego typu — 105N oraz 3 wagony trystorowe. Prawdopodobnie w grudniu dojdą jeszcze 2 nowe wozy trystorowe. Po tych łostawach stare wagony jeżdżą już tylko na 4 liniach — „8”, „19”, „21” i „24” — tworząc w godzinach szczytu 34 składy. W najbliższych dwóch latach tradycyjne tramwaje powinny zniknąć z krakowskiego perłauzu, tak jak niedawno odeszły na złom autobusy jelicz.

Stare wozy tramwajowe nie były na pewno najwygodniejsze, ale przecież służyły nam przez ponad 35 lat. Zobaczymy jak długo utrzymają się w Krakowie wozu typu „105N”. Doświadczenie uczy, że i w komunikacji miejskiej postęp jest coraz szybszy.

(kg)

Więcej sprzedasz — lepiej zarobisz

Lepsze zaopatrzenie sklepów „Samopomocy Chłopskiej”

W ciągu 7 miesięcy tego roku krakowscy handlowcy, zrzeszeni w gminnych spółdzielniach Wojewódzkiego Związku „Samopomocy Chłopskiej” sprzedali o blisko 25 proc. więcej towarów, niż przed rokiem, co dało im wśród podobnych organizacji w kraju pierwsze miejsce. Od funkcjonowania 33 spółdzielni na terenie naszego województwa zależy zaopatrzenie sklepów, z których korzysta blisko 500 tysięcy ludzi zamieszkających we wsiach i małych miastach. „Samopomoc Chłopska” posiada ok. 1100 sklepów. W lipcu i sierpniu z góra 330 placówek detalicznych pracuje dłużej, tj. do 18, 19, 20, a 5 sklepów nawet do 21.

Dobrze zdaje egzamin, coraz szerzej stosowany w handlu wielkim system prowizyjny. Zarobki sprzedawców zależą tam od utargu. Kierownicy sklepów jeśli są operatywni potrafią pozyskać dodatkowe towary. Załogi sklepów pracując dłużej osiągają dość wysokie zarobki, np. w GS w Dobczycach średnie pobory eks-

pedientek wynoszą 24 tys. zł, a najbardziej sprawne sprzedawczynie potrafią zarobić ok. 40 tys. zł. Można więc powiedzieć, iż jest to dobry system motywacyjny.

(ja)

Notatnik krakowski

JUTRO O GODZINIE:

\* 19-1.00 — CKS AR „AR-KA”, al. 29 Listopada 50 — Interclub

\* 20 — Galeria Krzysztofory, ul. Szczepańska 2 — Stowarzyszenie Artystyczne Grupa Krakowska zaprasza na otwarcie wystawy Jean-Louis Raynarda (Francja).

A POZA TYM:

\* Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Czackiego 11 — zaprasza młodzież szkolną do udziału w otwartym turnieju szachowym, który odbędzie się 25 i 26 bm. (poniedziałek i wtorek) od godz. 9.

\* Akademia Bolka i Lolka działająca przy MDK ul. Czackiego 11 — zaprasza dzieci 4-5-letnie na zajęcia: nauka języka angielskiego, rytmika, umuzykalnienie, wychowanie plastyczne. Zajęcia odbywają się w poniedziałki, wtorki i środy w godz. 9-13 lub 9-14. Zapisy w sekretariacie MDK codziennie w godz. 10-18 z wyjątkiem soboty i niedzieli. Przyjmowane są również zgłoszenia telefoniczne — tel. 66-67-52.

\* KDK „Pałac pod Baranami”, Rynek Gł. 27 — przyjmuje zapisy na kursy oświatowe i artystyczne: jęz. angielski i niemiecki dla dorosłych, jęz. niemiecki dla młodzieży, taniec towarzyski I i II stopnia, malarstwo i rysunek dla dorosłych, malarstwo dla dzieci, haft i koronkarstwo, gra na gitarze klasycznej. Zapisy i informacje: Dział Imprezowy KDK, I p. pok. 37, tel. 22-32-65 lub 22-18-84 wew. 32 lub 40.

Zmiana adresu

Biblioteki Miejskiej

Dyrekcja Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krakowie uprzejmie zawiadamia, że od 10 sierpnia 1986 r. zmienił się adres Biblioteki na: plac Wiosny Ludów 6, nr telefonu centrali 21-21-51; nr telexu 0322617 i telefonu dyrektora nie uległ zmianie 22-65-47.



Fot. JADWIGA RUBIS

Wrośnięci w pejzaż

Ich dziesięciu i ona jedna

Jest to na pewno sytuacja niezwykła, by w naszym sfeminizowanym świecie, szczególnie w handlu czy usługach pracowało w jednym zakładzie dziesięciu mężczyzn i tylko jedna kobieta, która w dodatku nimi kieruje. A tak właśnie jest w Zakładzie Usługowym Naprawy Telewizorów przy ul. Zamojskiego 3, krakowskiego „Domaru”.

I co dziwniejsze, kierownicze — LUCYNIĘ SKRZYŃSKIEJ, udało się nie tylko zjednać sobie sympatię swoich podwładnych, ale i zdobyć autorytet. Mówią o niej — „Nasza pani kierownicza wie wszystko o telewizorach i radiach, które trzeba naprawić. Dzięki jej zapobiegliwości w naszym magazynie są potrzebne części. Wie co trzeba zamówić i jak prowadzić zakład”. Wie również, co miałyśmy możliwość sprawdzić osobiście, jak rozmawiać z klientami, jak im doradzać itp.

Ona sama mówi: Jak to zwykle bywa, trafiłam do usług przed laty, całkiem przypadkowo. Myślałam, że po to, by można było czymś kierować, trzeba samemu bardzo dokładnie znać daną pracę. Wiedzieć, co można zrobić, jak to robić, a czego wykonać się nie da. Wtedy można mówić o jakimś wzajemnym zrozumieniu. Sama przesłam przez kolejne szczeble zawodowe. Kiedy pracowałam na osiedlu Złotego Wieku w Mistrzejowicach byłam magazynierką, pewnie tam nauczyłam się tego, jak bardzo ważne w takim zakładzie jak nasz, jest przygotowanie pracowników właśnie potrzebnych części, by mogli skupić się już tylko na pracy, wolni od spraw administracyjnych.

Zakład przy Zamojskiego jest w ogóle nietypowy jak na nasze warunki. Bardzo przestronny (lokal oddzielony po dawnej pocztynie), daje możliwość dobrej pracy, bo jest w nim miejsce na wszystko, zarówno na ustawienie zepsutych aparatów radiowych i telewizyjnych, jak i na odpoczynek, magazyn a także na przyjmowanie klientów.

— Naprawiamy zarówno czarno-białe jak i kolorowe telewizory, a także radia, to nie kompletnie, którym oddarzą kolegom z udzieleniem za dobre słowa o mnie, ale naprawdę mam doskonałych fachowców. I nie przez przypadek mamy w zakładzie stale uczniów, praktykantów. To też, moim zdaniem, należy do moich obowiązków, by ci młodzi ludzie trafiający do nas mieli odpowiednio stanowisko pracy, dobrego opiekuna i przede wszystkim, by mogli się czegoś nauczyć. Tak jak ja nauczyłam się ongiś sympatii do tej pracy.

Kiedy wychodzę z zakładu, uderza mnie tylko jedno — zupełny brak reklamy. Właściwie to trudno zrozumieć, jakim cudem trafiają doń klienci.

B. PALCZYŃSKA

Z redakcyjnego dyżuru

Sadzawka — obraz miasta

Przyjdzie i zobaczcie — toż to obraz nędzy i rozpacz — zadzwoniła Czytelniczka. Przecież to sadzawka to wątpliwa ozdoba i wizerunek naszego miasta. Smród komary. To jeszcze mało powiedziane. Trzeba z tym zrobić raz porządek, a nie żeby cudzoziemcy spacerujący po Plantach fotografowali i pokazywali u siebie jak to u nas w Polsce jest.

Zupełną rację ma nasza Czytelniczka. Kiedyś w sadzawce w pobliżu Basztowej pływała łabędzie. Woda była czysta. Można było wypocząć w ciszy i spokoju. Teraz strach nawet przejść w pobliżu, bo nie tylko komary dokuczają, ale jeszcze kręcą się tutaj grupy pijaczków...

(dag)



21 Czwartek  
SIERPNIA Joanny  
Kazimierzy

TEATRY

Maszkaron (Wieża Ratuszowa) 20  
Śmierć na gruszy.  
Pozostałe teatry nieczynne.

KINA

Kijów 17 Powrót do przyszłości (USA 1 12); 20 Protaktor (USA 1 18 — przedpremier) Uciecha 16 Skorumpowani (fr. 1 15); 18 Ubie nie-toperze (pol. 1 18); 20 15 Mistrzini Wn Dang ichn 1 15 — przedpremierowy) Warszawa 15 45 Indiana Jones (USA 1 15); 18 20 15 Ucieczka w noc (USA 1 18) Wolność 15 30 Gremliny rozrabiają (USA 1 12); 17 30 Czule słówka (USA 1 15); 20 Okupacja w 26 obrazach (jug. 1 18) Wanda 15 30 Pechowiec (fr. 1 12); 17 45 Miłość, szmajagd — krokodyl (USA 1 5); 20 Nieoczekiwana zmiana miejsc (USA 1 15) M. Gwardia — Iluzjon 15 45, 18, 20 15 Gangsterski film prof. USA z cyklu „Charles Bronson — Gwiazda Miesiąca”. Wrzos (ul. Zamojskiego) 15 45 Poszukiwacze zaginionej arki (USA 1 12); 18 List gołczy (pol. czech 1 15); Świt (os. Teatralne) 15 30 Piramida strachu (USA 1 12); 17 45 Karatecy z kanionu 20 15 Rzeki (chin 1 15); 20 Głniarz z Beverly Hills (USA 1 18) Światowid (os. Na Skarpie) 15 30 Gry wojenne (USA 1 12); 17 45 Komandosi z Nawarony (ang. 1 15); 20 Wejście Smoka (Hongkong USA 1 18) Ugolek (os. Ugolek) 15 Poszukiwacze zaginionej arki (USA 1 12); 17 15 Miłość, szmaragd i krokodyl (USA 1 15); 19 30 Kaskader z przypadku (USA 1 18) Podwawelskie (ul. Komandosi) 15 45 i jeszcze jedna noc Szereżady (radz. bo.); Spokojele to tylko awaria (USA 1 15) Teza (ul. Praska) 17 Gremliny rozrabiają (USA 1 12); 18 45 Sprawa się rypla (pol. 1 15) Pasaż (Pasaż Bielańska) 15, 17, 19 Kaskader z przypadku (USA 1 18)

WYSTAWY MUZEA

Wawel — komnaty (czw. 10-15, piąt. 12-17) Skarbiec i Zbrojownia (czw. piąt. 10 15) Muzeum Katedralne (czw. piąt. 10 15) Zamek i Muzeum w Piastowej Skale (czw. piąt. 10 15 30) Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce, Lenin w fotografii (czw. 9-16, piąt. 9-18 wst. wol.), w Poroninie (czw. piąt. 8-16 wst. wol.) Muzeum Historyczne — Oddziały: św. Jana 12 (czw. piąt. 9 15) Krzysztofory, Rynek Krakowa (czw. 11-18, piąt. 9-15), ul. Golebia 4: Oficyna introligatorska R. Jahody (tel. 22-53-98) Muzeum Judaistyczne, Szeroka 24 (czw. 9-15, piąt. 11-18) Wieża Ratuszowa, Rynek Gł. (czw. 11-18, piąt. 9-15) Muzeum Narodowe — Oddziały Sukienicze: Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764-1900 (czw. 12-18 wst. wol., piąt. 10-16) Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Kossakowie (czw. piąt. 10-15 30). Archeologiczne, Poselska 3: Starożytność i średn. Małopolski, Pradzielo N Hutny, Mumie egip w (Dokończycie na str. 6)

Szanowny Panie Niewiadomcko! Czy Sz. P. N.W.K. wie, że Pałac Decjusza stojący wśród bujnej zieleni parku do niedawna przypominał wyglądem pałac, a wkrótce pałacem zwiąd będziemy kupkę gruzu lub pagórek niewielkiej wśród gęstwiny? Czy tego wymagają Wyższe Racje? Tajna Rada Piwnicy Pod Baranami

PROGRAM RADIOWY

PROGRAM I Wiadomości: 16, 18, 19, 20, 22, 23 16.05 Muzyka i aktualności. 17.30 Pogwarki o piosence. 18.20 Interstudo '86 — Koncert Jnia. 19.25 Odpowiedzi na listy 19.30 „Tajemnica Granatowego Zaułka” — odc. ser. słuch. 20.15 Koncert żywecy. 20.35 Rzemieślnicze sprawy. 20.45 Istwan Orkeny — „Kawiarz Niagara”. 20.55 Z Artelem na Służewiec. 21.00 Komunikaty 21.05 Kronika sportowa. 21.15 Rocznica Gregora Platigorskiego. 22.05 Na różnych instrumentach. 22.20 Turniej orkiestr radiowych. 22.45 Radiowy Odeon. 23.25 Jazzowe granie A. Jarszewskiego.

PROGRAM III Wiadomości: 15, 16, 17, 18, 22.05. 15.05 Rock pod prąd 15.40 Przygoda z poezją. 16-19 Zapraszamy do Trójki. 17.30 Polit dla wszystkich 18.05 Inf sportowe. 19 Z książki w tytule. 19.30 Trochę swinga. 19.30 Ireneusz Ireedyński — „Manipulacja” 20 Mini-max 20 45 Wspomnienia Belli Chagall 21 Kronika Konkursów im. Henryka Wieniawskiego 21.45 Testament Olszewskiego — aud. 22.15 Blues wczoraj i dziś 22.45 Posłuchać warto 23 Opera tygodnia: Charles Gounod — „Faust”. 23.15 Czas relaksu. 23.50 Philip Roth — „Kompleks Portnoya”. 24 Koniec programu.

PROGRAM II Wiadomości: 17, 21, 0.50. 16.00 Dzieła, style, epoki. 16.50 Jack Higgins — „Piekiło jest zawsze dzisiaj” — odc. 17.05-18.30 Kraków na antenie: 17.50 Ekspressem przez Kraj Rad. 18.00 Co niósł dzień — wyd. popołudniowe. 18.30 Wakacyjny Klub Stereo. 19.15 Powiastki filozoficzne. 19.45 Studio festiwalowe 20.00 XXIII Międzynarodowy Festiwal Piosenki — Sopot 86.

# Zołnierze armii zaprzyjaźnionych będą biegać na orientację

**NIEBAWEM**, na początku września, odbędą się IV mistrzostwa armii zaprzyjaźnionych w biegu na orientację. Przeprowadzenie tej imprezy zlecono działaczom Wawelu. Z uwagi na specyfikę dyscypliny rywalizacja toczy się będzie 5 i 6.09 z dala od naszego miasta, w Złotym Potoku, koło Częstochowy. Podjęto taką decyzję m. in. po to, by wyrównać szanse gospodarzy i zagranicznych gości, jeśli idzie o znajomość terenu, a także i dlatego, że trasy w okolicach Złotego Potoku przez swoją atrakcyjność nadają się najlepiej do zorganizowania zawodów rangi międzynarodowej.

Bazę mistrzostw usytuowano jednak w Krakowie. Tu zostaną zakwaterowani zawodnicy i towarzyszące im osoby. W wreszcie, 4 września, o godz. 17, na stadionie, przy ul. Bronowickiej nastąpi uroczyste otwarcie, połączone z pokazami msztry parady i skoków spadochronowych. W Łasku Wolskim odbędzie się oficjalny trening.

Do rywalizacji o zwycięstwa w klasyfikacji indywidualnej i drużynowej stanie w sumie 5 ekip: Armii Radzieckiej, Bułgarskiej Armii Ludowej, Narodowej Armii Ludowej NRD, Węgierskiej Armii Ludowej i Ludowego Wojska Polskiego.

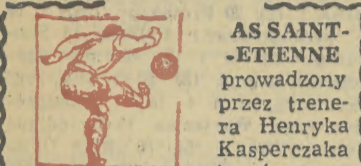
Nasza 6-osobowa reprezentacja zostanie wybrana spośród biegaczy Wawelu i gdyńskiej Floty W przygotowaniach uczestniczy obecnie 9 zawodników: Ludomir Parfianowicz, Roman Trzmielowski, Jacek Kołowski, Włodzimierz

Dyżo, Sławomir Łabuziński i Piotr Czajkowski z Wawelu oraz Michał Motala, Andrzej Olech i Zbigniew Hornik z Floty. Ostateczne decyzje personalne zapadną 29 sierpnia.

Gdy biegacze szlifują formę, organizatorzy finalizują wszystkie sprawy związane z mistrzostwami. Drogą m. in. robót wykonywanych na stadionie. Trzeba przemyśleć, że sprawnie przebiega remont trybuny. Wymieniono już część ławek uszczelniono dach Kosmetyce poddawany jest również odrestaurowany niedawno budynek klubowy.

Impreza musi się udać — twierdzi mjr Stanisław Biskup, szef sekcji biegu na orientację w krakowskim Wawelu. (js)

## Piłkarz-wędrownik



**AS SAINT-ETIENNE** prowadzony przez trenera Henryka Kasperczyka to ósmy z kolei francuski zespół, w którym od kilku tygodni występuje marokański piłkarz Merry Abdel Krimau.

Ten znany m. in. z mistrzostw świata w Meksyku napastnik pojawił się w kraju nad Sekwaną 14 lat temu. Przyjechał do Francji z reprezentacją juniorów Maroka na międzynarodowy turniej. Zdobył wtedy tytuł „króla strzelców” i został uznany najlepszym zawodnikiem imprezy. Nie też dziwnego że wysłannicy Bastii, zachwyceni jego grą, złożyli mu natychmiast konkretną propozycję — zawodowy kontrakt z ważnością na 6 i pół roku.

Krimau dotrzymał warunków umowy, do dziś zresztą z sentymentem mówi o tym pierwszym etapie sportowej kariery. Potem już jednak bardzo często zmieniał klubowe barwy Lille, Tuluz, Metz, Strasburg, Tours, Hawr i wreszcie Saint-Etienne, to kolejne przystanki w „podróży” Krimau. (Jer)

## Znów „złoto” dla Izy

**TRZECI** złoty medal XIII Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży, a jednocześnie tytuł piwackiej mistrzyni kraju w kategorii juniorek wywalczyła w Piotrkowie Trybunalskim, Izabela Adamowska. Zawodniczka krakowskiego Jordana triumfowała tym razem na dystansie 400 m stylem dowolnym, uzyskując rezultat — 4:30,65 min. „Złoto” zdobyła także lekkoatletka Hutnika Iwona Wawrzeń, która zwyciężyła w biegu na 200 m przez płotki juniorek młodszych, z czasem — 28,91 sek.



**Z WĘGLER** wrócił szczytną nagrodą z Cracovii, wicemistrzyni Polski. Uczestniczyła tam w turnieju w miejscowości Bekescsaba z udziałem sześciu zespołów, zajmując dopiero piątą lokatę. Co było przyczyną tak kiepskiej formy? — pytam trenera zespołu EDWARDA SURDYKĘ.

— Pojechaliśmy w mocno osłabionym składzie bez ośmiu zawodniczek pierwszego zespołu. Alicja Górecka, Bogusława Dąbrowska, Beata Golik i Zofia Figas są na zgrupowaniach kadry narodowej i nie mogły jechać. Z różnych przyczyn nie mogłem także wziąć Małgorzaty Hołdy, Hony Sasnal, Elżbiety Madej i Moniki Gajewskiej.

— Czy więc był sens jechać w ogóle?

Fala biegomanii, która zaczęła się w USA 10 lat temu zdecydowanie opada. I powodem wcale nie jest zmniejszenie praktykujących, lecz alarmistyczne raporty lekarzy. Pierwszym sygnałem była śmierć apostoła biegania 52-letniego Jamesa Fixa, który dwa lata temu zmarł w trakcie biegu na atak serca. Od tego czasu ortopedzi, kardiologowie, ginekologowie dostarczali niepodważalnych dowodów, że bieganie w dawkach przekraczających 20-30 km tygodniowo powoduje nieodwracalne uszkodzenia narządów wewnętrznych, zaburzenia równowagi hormonalnej.

## Koniec ery joggingu?

W amerykańskich parkach nie widać już masochistów maltretujących swe ciała każdego ranka. „Należę do generacji, którą wychowano w kulcie biegania. A teraz okazuje się, że wcale nie jest to potrzebne do zachowania zdrowia” — stwierdziła jedna z młodych mieszkanki Waszyngtonu.

— Wymienili parę zdań na temat bandy, ale Maigretowi nie przerwało to toku myślenia.

— Dlaczego człowiek panie Spencer, popełnia zbrodnię? Z zazdrości, z chciwości, z nienawiści, z ochoty, rzadziej z potrzeby... Krótko mówiąc, pchnięty jedną z namiętności ludzkich... Tymczasem namiętności te kłębią się w nas wszystkich, w mniej lub bardziej silnym stopniu... Ja na przykład nienawidzę swojego sąsiada, który w letnie wieczory zawsze otwiera okna i zabiera się do gry na rogu myśliwskim... Ale prawdopodobnie nigdy go nie zamorduję... Tymczasem nie dalej jak miesiąc temu pułkownik w stanie spoczynku, którego gwałtowność przyprowadziła o brak cierpliwości, strzelił z pistoletu do swojego sąsiada z wyższego piętra, bo tamten był bez nogi i całą noc spacerował po swoim mieszkaniu, stukając w podłogę sztucznym drewnianym stęporem, sztuczna nogą drewnianą...

— Rozumiem, co pan ma na myśli... A mentalność zbrodniarza „po”?

— To mnie nie obchodzi... To sprawa przyśięgłych i dyrektorów więzienia, czy ciężkiego więzienia... Moim zadaniem jest wykrycie winnych... Z tego powodu nie muszę się martwić niczym innym, tylko ich mentalnością „przedtem”. Wiedzieć czy ten i ten człowiek zdolny był do popełnienia tej zbrodni, kiedy ją popełnił i w jaki sposób...

— Dyrektor Policji Kryminalnej dał mi do zrozumienia, że pozwoli mi pan wziąć udział w...

Nie był to pierwszy taki kandydat! Tym gozrzej dla niego!

do maszerowania zachęca wiele prasowych reklam. Renesans popularności przeżywa także rower. Bardzo przyczynił się do tego sukces Grega LeMonda w wyścigu zawodowców „Tour de France”.

Badania naukowców amerykańskich zostały także potwierdzone przez ich brytyjskich kolegów. Dowiedli oni na podstawie obserwacji studentów uniwersytetu w Oxfordzie, że ci, którzy intensywnie biegali wcale nie są zdrowsi od uprawiających inne sporty. Pierwsze skutki opadania joggingowej fali odczuwa już także przemysł wytwarzający akcesoria dla maratończyków — zapaleńców. Buty, koszulki i spodnie sprzedają się coraz gorzej i są coraz tańsze. Do nowej sytuacji dopasowują się także ci, którzy jeszcze przed dwoma laty zalecali dla zdrowia właśnie maksymalny wysiłek fizyczny, nie tylko bieganie. Jane Fonda w swej najnowszej kasecie video apeluje o tmiar i dopasowanie ćwiczeń do możliwości wieku. W ten sposób skończyła się chyba definitywnie kolejna pasja, którą Amerykanie pozwolili sobie wzmocnić.

## TELEGRAFICZNIE

**NOTTINGHAM**, Polska czwórka ze sternikiem zakwalifikowała się do finału mistrzostw świata w wiosłarstwie.

**BERLIN**, Podczas miłyngu lekkoatletycznego Udo Beyer (NRD) ustanowił rekord świata w pchnięciu kulą — 22,64 m.

**LOZANNA**, W towarzyskim meczu piłkarskim Szwajcarzy pokonali Francuzów 2:0. Inne tego typu spotkania zakończyły się następującymi wynikami: Norwegia — Rumunia 2:2, Szwecja — ZSRR 0:0, Finlandia — NRD 1:0.

**LONDYN**, Dziewiąta partia pojedynku o szachowe mistrzostwo świata pomiędzy reprezentantami ZSRR: Gari Kasparowem i Anatolijem Karpowem zakończyła się remisem już po 20 posunięciach. Nadal prowadzi więc Kasparow, obecnie 5:4.

**ARTH-GOLDAU**, Siódmy etap wyścigu kolarskiego Wilhelma Tella wygrał Szwajcar Hubert Seiz, a liderem jest jego rodak Heinz Imboden. Najlepszy z Polaków, Andrzej Sypytowski zajmuje 10. miejsce.

**POLANICA-ZDROJ**, Triumfem szachowego memoriału Akiby Rubinsteina został Węgier Peter Lukaacs, wyprzedzając przy uwzględnieniu punktów pomocniczych, Konstantina Lernerę (ZSRR). Obaj uzyskali po 8,5 pkt., wypełniając normy arcymistrzowskie.

**OZIERNIA**, W wyścigu kolarskim o memoriał płk. Skopenki rozegrano siódmy etap — jazdę drużynową na czas na dystansie 80 km. Najlepszy okazał się zespół Ukrainy.

**FAIRFAX**, Siatkarze USA odnieśli zwycięstwo nad Włochami 3:0.

**ZURYCH**, Jak poinformowała Europejska Unia Piłkarska w przyszłym sezonie 1987/88 czterech reprezentantów w Pucharze UEFA będą mieli: Włochy, RFN i ZSRR.

**MADRYT**, Złoty medal mistrzostw świata w pływaniu synchronicznym kobiet zdobyły Kanadyjki.

# 5. miejsce krakowianek na turnieju w Bekescsabe

— Myślę, że tak. To był turniej świetnie obsadzony, startowali silne zespoły z Czechosłowacji, Jugosławii i Węgier. Była to okazja nauczenia się czegoś, zmierzania sił z dobrymi przeciwnikami. A w tej fazie przygotowani zespołu w której teraz jesteśmy zwycięstwa nie są najistotniejsze.

— Jakie uzyskaliście rezultaty? — Cztery porażki! z gospodarzami zawodów — Elore Bekescsaba 22:28 z ESSE Budapeszt 22:28, z FSEC Budapeszt 26:28, ze Startem Bratislava 21:25 i jedna wygrana: z Dynamem Pancevo (Jugosławia) 22:20. Muszę tu dodać że dziewczęta walczyły bardzo ambitnie i zważywszy, iż graliśmy w tak osłabionym składzie ich postawa oraz gra były dobre. Walczyliśmy z rywalkami występującymi w pełnych składach z zespołami będącymi w ostatniej fazie przygotowań do rozgrywek ligowych. Tylko bowiem u nas podjęto nonsensowną decyzję, że przygotowania do mistrzostw świata wymagają ciągłych zgrupowań reprezentacji i trzeba rozgrywać ligowe odłożony do przyszłego roku. Gdy rozmawiałem z trenerami zagranicznych zespołów wszystkie ogromnie się dziwili, co też się w Polsce wyprawia. Oni również będą startować w szrankach mistrzostw, ale na Węgrzech, w Czechosłowacji, w Jugosławii toczy się będą normalne rozgrywki ligowe, w Bekescsabe we wszystkich zespołach grały reprezentantki kraju, tylko my w rezerwowym zestawieniu.

— Po zakończeniu minionego

## Radzieckie posiłki dla AIK Sztokholm

JAK informuje praski tygodnik „Gol” już w najbliższym sezonie trzej hokeiści, b. reprezentanci ZSRR: Siergiej Kapustin, Siergiej Szeplew i Aleksander Skworcow mają występować w barwach szwedzkiej drużyny, AIK Sztokholm. (Jer)

sezonu kilka zawodniczek Cracovii zamierzało zmienić barwy klubowe. Jak dziś przedstawia się ta sprawa?

— Bogusława Dąbrowska i Wanda Wójcik chciały przenieść się do Chorozowa złożyć podania, toczyły się rozmowy między klubami ale jakoś nic z tego nie wyszło obje wycofały podania i grają w Cracovii, Kazimiera Tomaszewska i Lidia Siódak projektowały zagraniczne wojaże, grę w zespołach klubowych innych krajów ale także jak na razie, trenują z nami, były na Węgrzech i chyba zostaną nadal w Krakowie. Tak że na większe przetasowania w zespole się nie zanosi. Ale do rozgrywek ligowych jeszcze wiele miesięcy, zaczyna się one dopiero w przyszłym roku więc co będzie do tego czasu, trudno dziś wyrokować.

— Jakie plany na najbliższy okres?

— Już jutro jedziemy do Elbląga na tradycyjny turniej zespołów należących do zrzeszenia Start. Ma być międzynarodowa obsada, impreza winna więc stać na dobrym poziomie.

Dziękuję za informacje. (lang)

## Konkurs na jubileuszowy plakat Wisły

**W ZWIĄZKU** ze swym jubileuszem 80-lecia istnienia Wisła ogłosiła ogólnopolski konkurs na plakat sportowy upamiętniający to wydarzenie. W konkursie mogą uczestniczyć artyści plastycy profesjonaliści, cyplomanci i studenci wyższych uczelni artystycznych, którzy do 6 października br. nadesłają swe prace. Jeden autor może zgłosić dowolną ilość prac, z tym że każda z nich musi być oznaczona osobnym godłem. Zgłoszenia należy nadysłać pod adresem Krajowej Agencji Wydawniczej w Krakowie ul. Floriańska 33. Pierwsza nagroda w konkursie wynosi 60 tysięcy złotych.

## TELEWIZJA

**PROGRAM I**  
16.50 Program dnia  
16.55 Wyspa Rembazy — wojskowy program historyczny  
17.15 Teleexpress  
17.30 Studio Lato, w tym: Sonda  
19.00 Zajęcia nocka  
19.30 Dziennik Telewizyjny  
20.00 XXIII Międzynarodowy Festiwal Piosenki Sopot '86: Konkurs o Grand Prix (1)  
21.30 DT — Komentarz  
21.50 XXIII Międzynarodowy Festiwal Piosenki Sopot '86: Konkurs o Grand Prix (2)  
23.20 DT — Wiadomości

**PROGRAM II**  
16.55 Program dnia  
17.00 Komedie siedmiu stolic: „Ujrzeć Neapol” — film prod. węgierskiej  
18.20 Wakacje... — magazyn informacyjny  
18.30 Kronika (Kr.)  
19.00 Kto to powiedział — teleturniej  
19.30 Dziennik Telewizyjny  
20.00 Zwiedzamy Polskę  
20.15 Rozmaitości baletowe: „Figury rytmiczne”  
20.45 Variete, variete — program rozrywkowy  
21.15 Z kart literatury francuskiej: „Pokraka”, reż. Serge Moati  
22.40 Wieczorne wiadomości (39)

## GDZIE

(Dokończcie ze str. 5)  
światle promieni X, Kraków w moim obiektywie — fot. L. Dzieńdzica (czw. 14-18 wst. wol., piąt. 10-14). Kościół św. Wojciecha, Rynek Gł.: Dzieje Rynku Krakowskiego (czw. piąt. 9-16). Przyrodnicze, Sławkowska 17 (czw. piąt. 10-13). Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura lud (czw. piąt. 10-15). Pawilon Wystawowy, pl. Szecepański 3a: XI Międzynarod. Biennale Grafiki (czw. piąt. 11-18). Arkady, pl. Szecepański 3a: Wyst. malarstwa M. Szulciewskiego de Regibus (Rzym) (czw. piąt. 11-18). Patao Sztuki, pl. Szecepański 4: XI Międzynarod. Biennale Grafiki (czw. piąt. 10-17). Dworek J. Matejki w Krzeszawicach, ul. Kruczkowskiego 15 (czw. piąt. 10-17). Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (czw. piąt. 10-14). Rydlówka, Tetmajera 28 (czw. 15-19, piąt. 11-15). Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus '86 cz. I (czw. piąt. 9-19). Ośrodek Teatru Cricot 2, Kanonicza 5: Wyst. publikacji światowych o Teatrze „Cricot 2” (czw. piąt. 10-15). KMPIK, pl. Centralny, Galeria: Grafika i rysunek — Zb Smoliński (czw. piąt. 10-20). Salon Wystawowy, al. Bóż 3: Wyst. prac Stowarzyszenia Malarzy i Rysowników Polskich (czw. piąt. 10-17). KDK, Galeria 2, Rynek Gł. 27: Malarstwo Z. Górczyńskiej, Przegląd twórczości ludowej woj. krakowskiego (czw. piąt. 14-18). Galeria, ul. Floriańska 34: Wyst. ze zb. własnych (czw. piąt. 11-19). Galeria Fotografii — Video, Solskiego 24 (czw. piąt. 11-18). Galeria „Inny Świat”, Floriańska 37: K. Machowina — Obrazy i rysunki (czw. piąt. 12-18). Galeria „Plastyka”, pl. Szecepański 5: Malarstwo, rzeźba, tkanina (czw. piąt. 10-18). Muzeum Starożytności Jagiellońskiej: Andrzej Wajda — prace teatralne (czw. piąt. 11-13). Galeria Desy, św. Jana 3: Wyst. ze zb. własnych (czw. piąt. 11-18). Galeria Plakatu, Desy, ul. Stolarska 8-10 (czw. piąt. 11-18). Galeria Desy „Pawilon 2”, ul. Stolarska 17 (czw. piąt. 11-18). Kopalnia Soli (czw. piąt. 8-18). Muzeum Żup Krakowskich, Wieliczka (czw. piąt. 8-18). Zamek Żupy (czw. piąt. 9-14.30).

## DYŻURY

Pogot. MO, tel. 997. Straż Pożarna 998. Tel. Ochrony Środowiska 21-33-64. Pogot. Ratunk. (tylko wypadki i nagłe zachorowania) Łazarnia 14: wypadki tel. 999, zachorowania i przewozy 22-29-99, Rynek Podgórski 2, 66-69-99, ul. Teligi 6 55-59-99. Krowodrza, ul. Kazimierza Wielkiego 117, 33-39-99, ul. Białoprądnicka 8, 34-39-99, N. Huta 44-49-99, Lotnisko Bałice 11-19-99, Niepołomice 21-02-09 dla m. Niepołomice 198 Iwanowice 99, Skawina 76-14-44, dla m. Skawiny 999, Wieliczka 78-33-66, 22-23-54, alarmowy 999.

## DYŻURY SZPITALI:

Chir., Urolog., Laryng., Okulist., Chir. dzieci. Nowa Huta, os. Na Skarpie 65 Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.  
Inf. Służby Zdrowia: tel. 22-05-11 (cała doba) Punkt Inf. Apatycznej, tel. 11-07-65 (8-15) Inf. Toksyk. Kopernika 26, tel. 11-99-99, Spółdzielczy punkt pediatr. i kardiolog., tel. 22-25-66, 22-31-38 (15.30-22) Spółdzielcza Pomoc Psychologiczna, tel. 21-54-14 (10-18) Nagła pomoc lekarska lekarzy specj. tel. 66-80-00 (9-21.30) Domowa pomoc lekarska specj. tel. 55-56-64 (9-20) Krak. Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 22-78-08 (9-18) Tel. Zaufania 33-71-37 (16-22) Telefon Zaufania dla Narkomanów 34-08-08 (8-19) Ośrodek Informacji i Inwalidów, ul. 1 Maja 5, tel. 22-28-11 (pon. śr 15-17) Pomoc Drogowa PZMoT, ul. Kawiorów 3, tel. 37-55-75 (7-22) al. Planu 6-letniego 154, tel. 44-16-32 (7-22) Pogotowie Techniczne „Polmozyt”, al. Pokoju 81, tel. 48-00-84 (6-22). Liga Kobiet Polskich Karmelicka, 9, II p. porady: prawne (śr 16-17), seksuolog (wt. 16-19), psycholog (śr. piąt. 16-19), tel. 22-54-74. Telefon Zielony, tel. 21-13-21 (7-20).

## APTEKI

Rynek Gł. 42, tel. 22-23-71. Krakowska 1, tel. 66-23-21. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 37-44-01. Nowa Huta — al. Rewol. Październikowej 6, tel. 44-17-19, Centrum A, tel. 44-17-36.

## różne

Zoo (Lasek Wolski) od 9 do zmroku.  
Ogród Botaniczny (Kopernika) 9-18, szklarnie 10-14.  
Rejsy statkiem po Wiśle do Białan: 9, 11, 13, 15, 17.  
Wesołe miasteczko (Mała Błonia) 11-20.  
Autodrom dla dzieci (Grzegorzec-Ka 11) 11-19.